



ENERGREEN®

Macchine Professionali



RoboECO



CATALOGO RICAMBI • SPARE PARTS CATALOGUE • CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG • CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

T 01.01.00	TELAIO CARRO CINGOLATO • TRACKED CARRIAGE FRAME • CHÂSSIS CHARIOT CHENILLÉ • RAHMEN RAUPENWAGEN • BASTIDOR CARRO DE ORUGA
T 01.01.01	RULLO SUPERIORE E RULLO INFERIORE • UPPER AND LOWER ROLLERS • ROULEAU SUPÉRIEUR ET ROULEAU INFÉRIEUR • OBERE UND UNTERE ROLLE • RODILLO SUPERIOR Y RODILLO INFERIOR
T 01.01.02	KIT TENSIONATORE CINGOLO • TRACK TENSIONER KIT • KIT DU TENDEUR DE LA CHENILLE • RAUPENSPANNER-SATZ • KIT TENSIONADOR ORUGA
T 01.02.00	NASTRI PER ROBOECO • BELTS FOR ROBOECO • RUBAN POUR ROBOECO • BÄNDER FÜR ROBOECO • CINTAS PARA ROBOECO
T 01.03.00	ATTACCO ATTREZZO • EQUIPMENT COUPLING • ATTACHE OUTIL • ANSCHLUSS DES GERÄTES • CONEXIÓN DE LA HERRAMIENTA
T 02.01.00	COFANATURE MOTORE • MOTOR HOOD ASSY • COFFRET MOTEUR • MOTORGEHÄUSE • CAPÓS DEL MOTOR
T 02.02.00	COFANATURE MACCHINA • MACHINE HOOD ASSY • COFFRETS MACHINE • MASCHINENGEHÄUSE • CAPÓS DE LA MÁQUINA
T 02.02.01	ROLLBAR • ROLLBAR • ROLL-BAR • ROLLBAR • ROLLBAR
T 03.01.00	MOTORE DIESEL • DIESEL ENGINE • MOTEUR DIESEL • DIESELMOTOR • MOTOR DIÉSEL
T 03.02.00	MOTORE DIESEL • DIESEL ENGINE • MOTEUR DIESEL • DIESELMOTOR • MOTOR DIÉSEL
T 03.03.00	COMPONENTI MOTORE DIESEL • DIESEL ENGINE COMPONENTS • COMPOSANTS MOTEUR DIESEL • DIESELMOTORTEILE • COMPONENTES MOTOR DIÉSEL
T 03.04.00	GRUPPO POMPE • PUMPS GROUP • GROUPE POMPES • PUMPEN GRUPPE • GRUPO DE LAS BOMBAS
T 03.05.00	ATTUATORE • DRIVER • TOUCHE • TRIEB • ATUADOR
T 03.06.00	CIRCUITO GASOLIO • DIESEL CIRCUIT • CIRCUIT GASOIL • GASÖLKREIS • CIRCUITO DEL GASÓLEO
T 04.01.00	SERBATOIO OLIO • OIL TANK • RESERVOIR HUILE • ÖLTANK • DEPÓSITO DEL ACEITE
T 05.01.00	COMPONENTI ELETTRICI • ELECTRIC PARTS • ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUES • ELEKTRISCHE BAUTEILE • COMPONENTES ELECTRICOS
T 05.02.00	CABLAGGIO ELETTRICO • ELECTRIC WIRING • CABLAGE ELECTRIQUE • VERKABELUNG ELEKTRISCHE • CABLEADO ELÉCTRICO

T 05.03.00 RADIOCOMANDO • REMOTE CONTROL • RADIOCOMMANDE • FUNKSTEUERUNG • RADIOCONTROL

T 06.01.00 ASPIRAZIONE E SCARICO POMPE • PUMP EXTRACTION AND DISCHARGE • ASPIRATION ET DÉCHARGEMENT DES POMPES • ANSAUGUNG UND AUSLAUF DER PUMPEN • ASPIRACIÓN Y DESCARGA DE LAS BOMBAS

T 06.02.00 LINEA IDRAULICA TRASLAZIONE CINGOLI (DX E SX) • TRACK TRANSLATION HYDRAULIC LINE (RH AND LH) • LIGNE HYDR.TRANSFERT CHENILLES (DROITE ET GAUCHE) • HYDRAULIKLINIE ÜBERFÜHRUNG RAUPEN (R. UND L.) • LÍNEA HIDRÁULICA TRASLACIÓN ORUGAS (DCHA. E IZQ.)

T 06.03.00 LINEA IDRAULICA CILINDRI SOLLEVAMENTO • LIFTING CYLINDER HYDRAULIC LINE • LIGNE HYDRAULIQUE CYLINDRES LEVAGE • HYDRAULIKLINIE HUBZYLINDER • LÍNEA HIDRÁULICA CILINDROS ELEVACIÓN

T 06.04.00 LINEA IDRAULICA PREDISPOSIZIONE TUBI • TUBE PRE-ARRANGEMENT HYDRAULIC LINE • LIGNE HYDRAULIQUE DISPOSITION TUYAUX • HYDRAULIKLINIE VORBEREITUNG LEITUNGEN • LÍNEA HIDRÁULICA PREDISPOSICIÓN TUBOS

T 07.01.00 DECALCOMANIE • DECALCOMANIAS • DÉCALCOMANIES • ABZIEHBILDER • CALCOMANÍA

PORTA ATTREZZI RADIOCOMANDATO · REMOTE CONTROLLED EQUIPMENT CARRIER · PORTE-FLEUX RADIO-COMMANDE · FERNGESTEUERTE WERKZEUGMASCHINE · PORTA HERRAMIENTAS CONTROLADO POR RADIOCONTROL

CODICE MANUALE • MANUAL CODE • CODE MANUEL • HANDBUCHCODE • CÓDIGO DEL MANUAL: **EITMR92103**REVISIONE N° • REVISION N° • REVISIONE N° • REVISION NR. • REVISIÓN N°: **03**MODELLO • MODEL • MODELE • MODELL • MODELO: **RoboECO**EDIZIONE • EDITION • EDITION • AUSGABE • EDICIÓN: **09/2017**VALIDO DA MATRICOLA • VALID FROM SERIAL NO. • VALABLE A PARTIR DU N° DE SERIE
GÜLTIG AB SERIENNUMMER • VÁLIDO DE LA MATRÍCULA: **RECO02130011****PREMESSA**

Gentile cliente,
Abbiamo il piacere di consegnarLe il presente catalogo ricambi al fine di consentirLe un uso ottimale del nostro prodotto per una miglior riuscita del Suo lavoro.

Il presente catalogo è stato preparato dalla ENERGREEN esclusivamente per l'uso da parte dei propri clienti.

Esso costituisce, alla data di edizione, la documentazione più aggiornata relativa all'uso del prodotto.

L'uso del presente catalogo avviene sotto la completa responsabilità dell'utente.

ENERGREEN si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto descritto in questo catalogo in qualsiasi momento e senza preavviso.

Tutti i diritti di produzione sono riservati alla ENERGREEN.

INTRODUCTION

Dear Customer,
We are pleased to provide you with this catalogue in order to allow you to use our product correctly and obtain the best results with your work.

ENERGREEN has prepared this catalogue only for the use of its customers.

This catalogue is the most updated documentation concerning the use of the product to the issue date.

This catalogue is used under the complete responsibility of the user.

ENERGREEN reserves the right to make modifications to the product described in this catalogue at any moment, without notice.

All rights reserved by ENERGREEN.

AVANT-PROPOS

Cher Client,
nous avons le plaisir de vous remettre ce catalogue des pièces de rechange afin que vous puissiez utiliser votre machine de façon optimale pour mieux réussir votre travail.

Ce catalogue a été rédigé par la société ENERGREEN exclusivement pour être utilisé par ses clients.

À la date de son émission, le catalogue est le document le plus actualisé concernant l'utilisation du produit.

L'utilisation du catalogue se fait sous la seule responsabilité de l'utilisateur.

La société ENERGREEN se réserve le droit d'apporter des modifications au produit décrit dans ce catalogue à tout moment et sans préavis.

Tous les droits de production sont réservés.

EINLEITUNG

Sehr geehrte Kunden,
mit Freude überreichen wir Ihnen den vorliegenden Ersatzteilkatalog, damit Sie unser Produkt ohne Probleme einsetzen und mit ihm beste Arbeit leisten können.

Dieser Katalog wurde von ENERGREEN speziell für die Verwendung durch die eigenen Kunden erstellt.

Zum Erscheinungsdatum stellt er die aktuellste Dokumentation zum Gebrauch des Produkts dar.

Die Verwendung des Katalogs erfolgt unter alleiniger Verantwortung des Benutzers.

ENERGREEN behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Veränderungen am im vorliegenden Katalog beschriebenen Produkt vorzunehmen.

Alle Produktionsrechte liegen bei ENERGREEN.

PREMISA

Estimado cliente,
tenemos el placer de entregarle el presente catálogo de repuestos con el fin de permitirle un óptimo uso de nuestro producto para un mejor resultado de su trabajo.

El presente catálogo ha sido preparado por ENERGREEN exclusivamente para su uso por partes de sus propios clientes.

Este constituye, a la fecha de edición, la documentación más actualizada relativa al uso del producto.

El uso del presente catálogo se lleva a cabo bajo la completa responsabilidad del cliente.

ENERGREEN se reserva el derecho a aportar modificaciones al producto descrito en este manual en cualquier momento y sin aviso previo.

Todos los derechos de producción están reservados a ENERGREEN.

COME CONSULTARE IL CATALOGO • HOW TO CONSULT THE CATALOGUE • COMMENT LIRE LE CATALOGUE VERWENDUNG DES KATALOGS • CÓMO CONSULTAR EL CATÁLOGO

1 CONSULTARE L'INDICE PER VISUALIZZARE LE TAVOLE IN CUI E' SUDDIVISO IL CATALOGO RICAMBI. SELEZIONARE LA TAVOLA ILLUSTRATA DESIDERATA (FIGURA 1).

PLEASE SEE THE INDEX WHICH SHOWS THE TABLES OF THE SPARE PARTS LIST. SELECT THE REQUIRED ILLUSTRATED TABLE (FIGURE 1).

CONSULTER L'INDEX POUR LES TABLEAUX QUI COMPOSENT LE CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE. SELECTIONNER LE TABLEAU ILLUSTRE SOUHAITE (FIGURE 1).

DEM INHALTSVERZEICHNIS SIND DIE TABELLEN ZU ENTNEHMEN, IN DIE DER ERSATZTEILKATALOG UNTERTEILT IST. DIE GEWÜNSCHTE ILLUSTRIERTE TABELLE WÄHLEN (ABBILDUNG 1).

CONSULTAR EL ÍNDICE PARA VISUALIZAR LAS TABLAS EN EL QUE ESTÁ DIVIDO EL CATÁLOGO DE REPUESTOS. SELECCIONAR LA TABLA ILUSTRADA DESEADA (FIGURA 1).

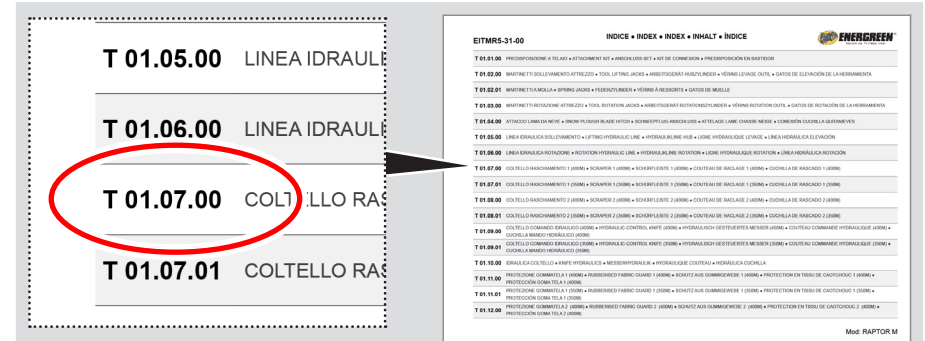


FIGURA 1 - FIGURE 1 - FIGURE 1 - ABBILDUNG 1 - FIGURA 1

2 CERCARE NELLA TAVOLA SELEZIONATA IL PARTICOLARE E IL RELATIVO NUMERO DI RIFERIMENTO (FIGURA 2).

PLEASE SEARCH THE DETAIL AND THE REFERENCE NUMBER IN THE SELECTED TABLE (FIGURE 2).

RECHERCHER LE DETAIL ET SON NUMERO DE REFERENCE DANS LE TABLEAU SELECTIONNE (FIGURE 2).

IN DER GEWÄHLTEN TABELLE DAS TEIL UND DIE ENTSPRECHENDE BEZUGSNUMMER SUCHEN (ABBILDUNG 2).

BUSCAR EN LA TABLA SELECCIONADA LA PIEZA Y EL NÚMERO DE REFERENCIA CORRESPONDIENTE (FIGURA 2).

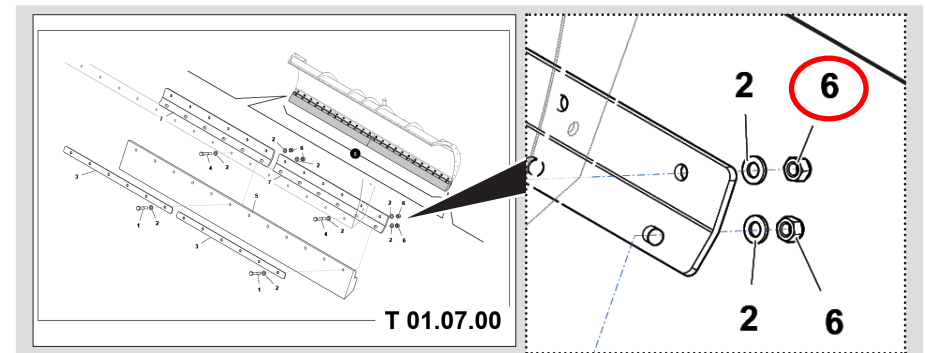


FIGURA 2 - FIGURE 2 - FIGURE 2 - ABBILDUNG 2 - FIGURA 2

3 NELLA PARTE ANAGRAFICA DELLA TAVOLA, DAL NUMERO DI RIFERIMENTO DEL PARTICOLARE SI RISALE AL NUMERO DI CODICE O AL NOME DEL PARTICOLARE (FIGURA 3).

THE REFERENCE NUMBER OF THE ITEM ALLOWS YOU TO IDENTIFY THE PART CODE OR NAME (FIGURE 3).

DANS LE TABLEAU, LE NUMERO DE REFERENCE DU DETAIL PERMET DE REMONTER AU CODE ET AU NOM DU DETAIL (FIGURE 3).

IM STAMMDATENTEIL DER TABELLE KANN ÜBER DIE BEZUGSNUMMER DES TEILS ZUR BESTELLNUMMER ODER DER BEZEICHNUNG GELANGT WERDEN (ABBILDUNG 3).

EN LA PARTE DEL REGISTRO DE LA TABLA, DESDE EL NÚMERO DE REFERENCIA DE LA PIEZA SE VUELVE A SUBIR AL NÚMERO DE CÓDIGO O AL NOMBRE DE LA PIEZA (FIGURA 3).

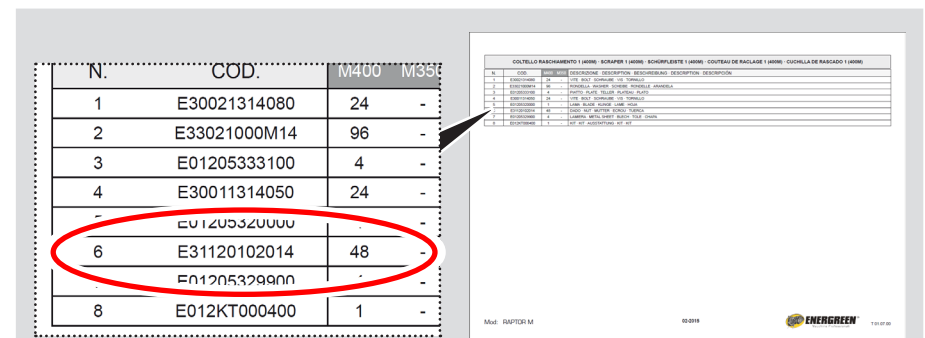


FIGURA 3 - FIGURE 3 - FIGURE 3 - ABBILDUNG 3 - FIGURA 3

COME ORDINARE LE PARTI DI RICAMBIO • HOW TO ORDER SPARE PARTS • COMMENT COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE ERSATZTEILBESTELLUNG • CÓMO PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO

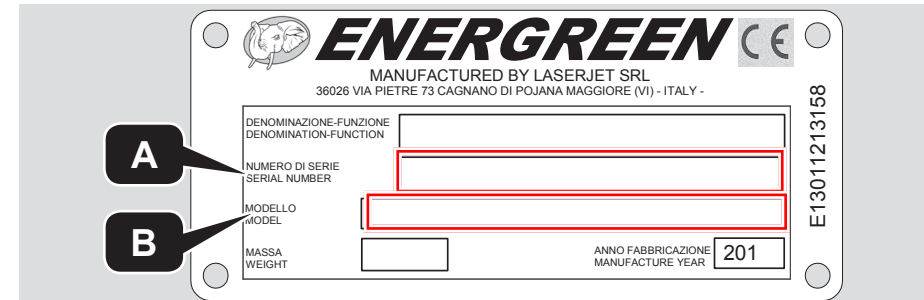
4 INDICARE SEMPRE: Numero di serie (A) - Modello (B) - Codice Manuale (EITMR92103)

PLEASE ALWAYS SPECIFY: Serial number (A) - Model (B) - Manual Code (EITMR92103)

VEUILLEZ TOUJOURS INDIQUER: Numero de serie (A) - Modele (B) - Code du Manuel (EITMR92103)

IMMER ANZUGEBEN SIND: Seriennummer (A) - Modell (B) - Handbuchcode (EITMR92103)

INDICAR SIEMPRE: Número de serie (A) - Modelo (B) - Código del manual (EITMR92103)



5 PER OGNI PARTE RICHIESTA INDICARE:

1. Numero di riferimento (C)
2. Numero di codice (D)
3. Quantità (E)
4. Numero Tavola (F)

REQUIRED PART, PLEASE SPECIFY:

1. Reference number (C)
2. Code Number (D)
3. Quantity (E)
4. Table number (F)

POUR CHAQUE PIECE COMMANDEE, VEUILLEZ INDIQUER:

1. Numero de reference (C)
2. Code (D)
3. Quantite (E)
4. Numero Tableau (F)

FÜR JEDES BESTELLTE ERSATZTEIL SIND ANZUGEBEN:

1. Bezugsnummer (C)
2. Bestellnummer (D)
3. Menge (E)
4. Tabellenummer (F)

PARA CADA PARTE REQUERIDA INDICAR:

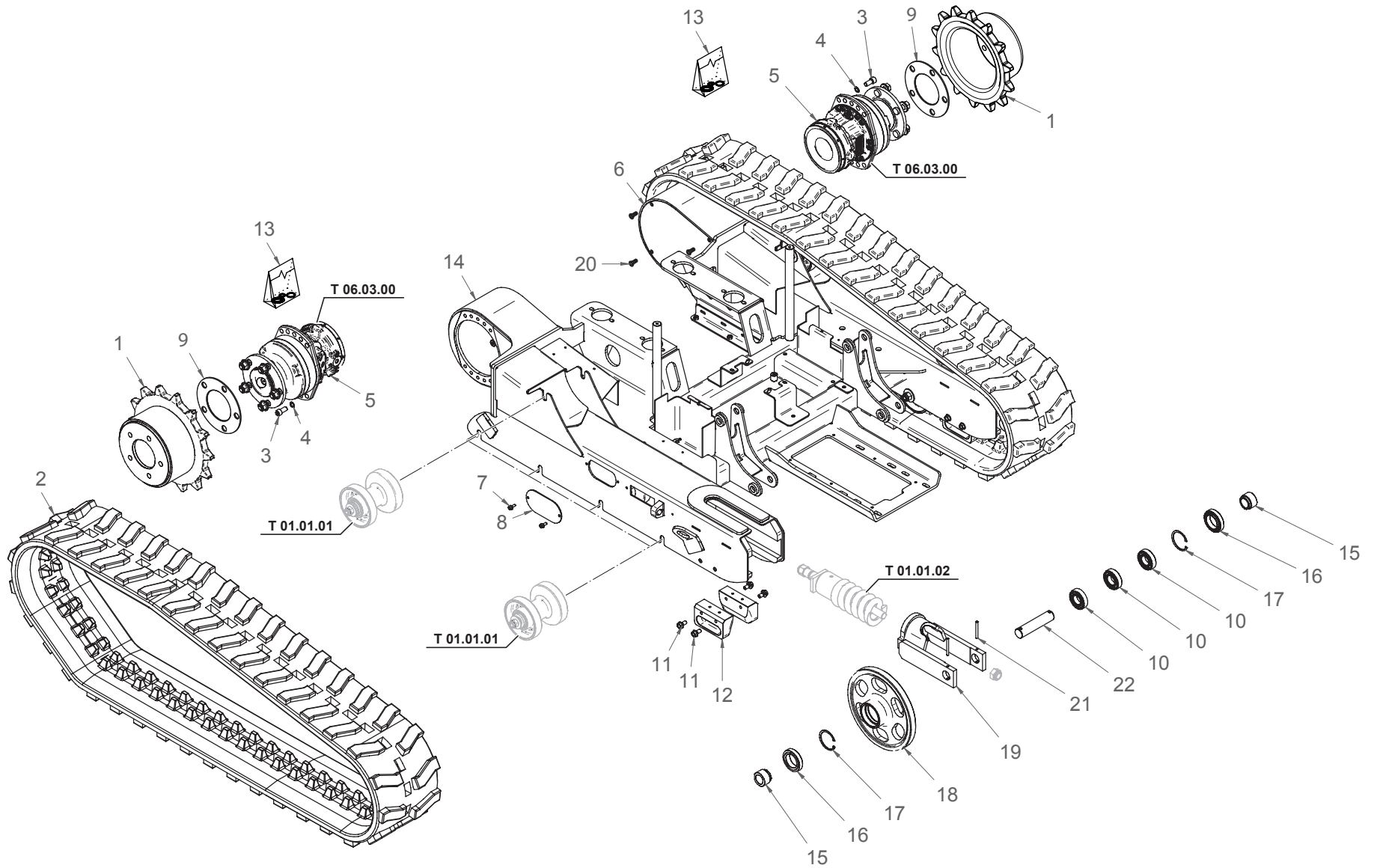
1. Número de referencia (C)
2. Número de código (D)
3. Cantidad (E)
4. Número de tabla (F)

NR.	COD.	Quantità	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN
1	E3002131408C	24 -	VITE - BOLT - SCHRAUBE - VIS - TORNILLO
2	E33021000M1	96 -	RONDELLA - WASHER - SCHEIBE - RONDELLE - ARANDELA
3	ED120533310C	4 -	PIATTO - PLATE - TELLER - PLATEAU - PLATO
4	E3001131405C	24 -	VITE - BOLT - SCHRAUBE - VIS - TORNILLO
5	ED120532000C	1 -	LAMA - BLADE - KLINGE - LAME - HOJA
6	E31120102014	48 -	DADO - NUT - MUTTER - ECROU - TUERCA
7	ED120532990C	4 -	LAMIERA - METAL SHEET - BLECH - TOLE - CHAPA
8	ED12KT00040C	1 -	KIT - KIT - AUSSTATTUNG - KIT - KIT

Mod: RAPTOR M 02-2015

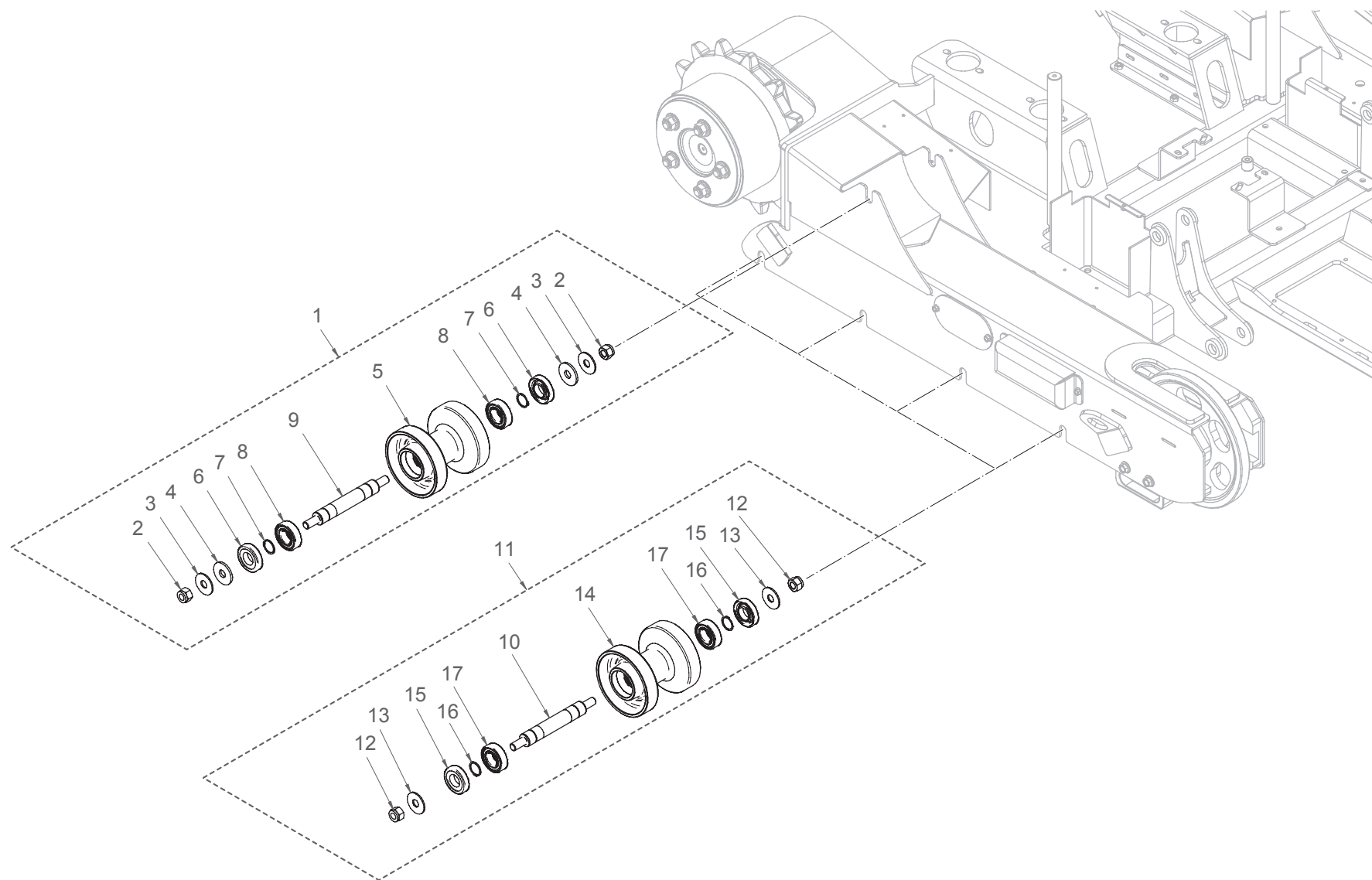
ENERGREEN Machine Professional T 01.07.00

Per richieste di ricambi contattare: - For spare parts please contact: - Pour la commande des pièces de rechange, veuillez contacter: - Für Ersatzteilanfragen kontaktieren Sie bitte: - Para peticiones de repuesto contactar con:
parts@energgreen.it



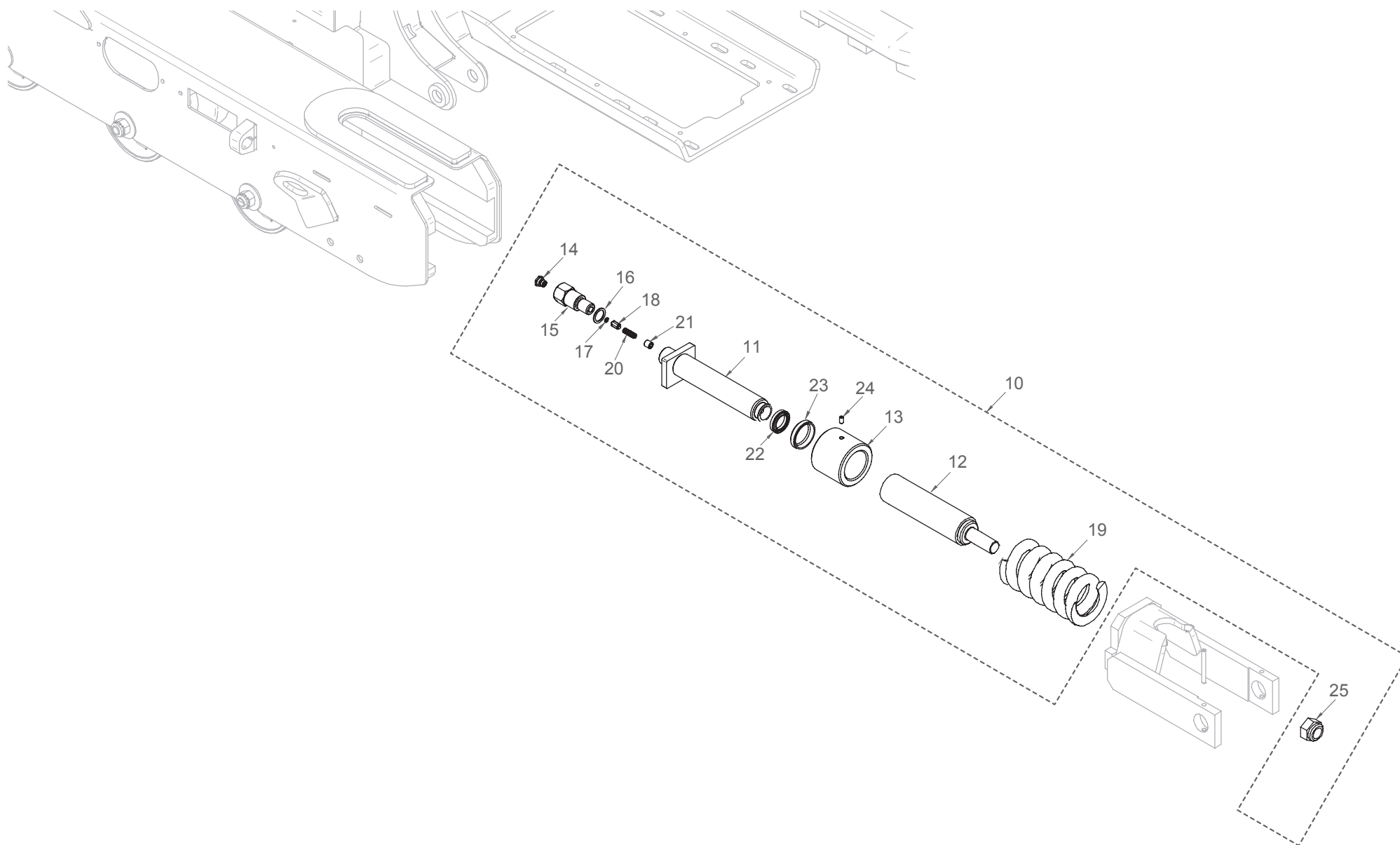
TELAIO CARRO CINGOLATO · TRACKED CARRIAGE FRAME · CHÂSSIS CHARIOT CHENILLÉ · RAHMEN RAUPENWAGEN · BASTIDOR CARRO DE ORUGA

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00900121600	2	RUOTA	WHEEL	ROUES	RAD	RUEDA
2	E516A0227001	2	NASTRO	CONVEYOR	CONVOYEUR	FÖRDERER	CINTA
3	E30031212025	20	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E33081000M12	20	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
5	E4140A44999M	2	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
6	E00900121801	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	E30281206016	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E00900122400	2	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
9	E00900125300	2	SPESSORE	SHIMSET	EPAISSEUR	SPURSCHEIBE	ESPESOR
10	E3610062062R	6	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	E30281210020	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	E00900126400	4	GUIDA	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIA
13	E414MSE32KG0	2	KIT	KIT	KIT	AUSSTATTUNG	KIT
14	E00900121700	1	CARRO	CARRIAGE	CHARIOT	WAGEN	CARRO
15	E00900122100	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
16	E603A4507017	4	TENUTA	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	ESTANQUEIDAD
17	E38020620001	4	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
18	E00900126700	2	RUOTA	WHEEL	ROUES	RAD	RUEDA
19	E00900121400	2	FORCELLA	FLANGE	BRIDE	GABEL	HORQUILLA
20	E30041308016	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	E32611060060	4	SPINA	PLUG	PRISE	STIFT	PASADOR HENDIDO
22	E00900122000	2	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO



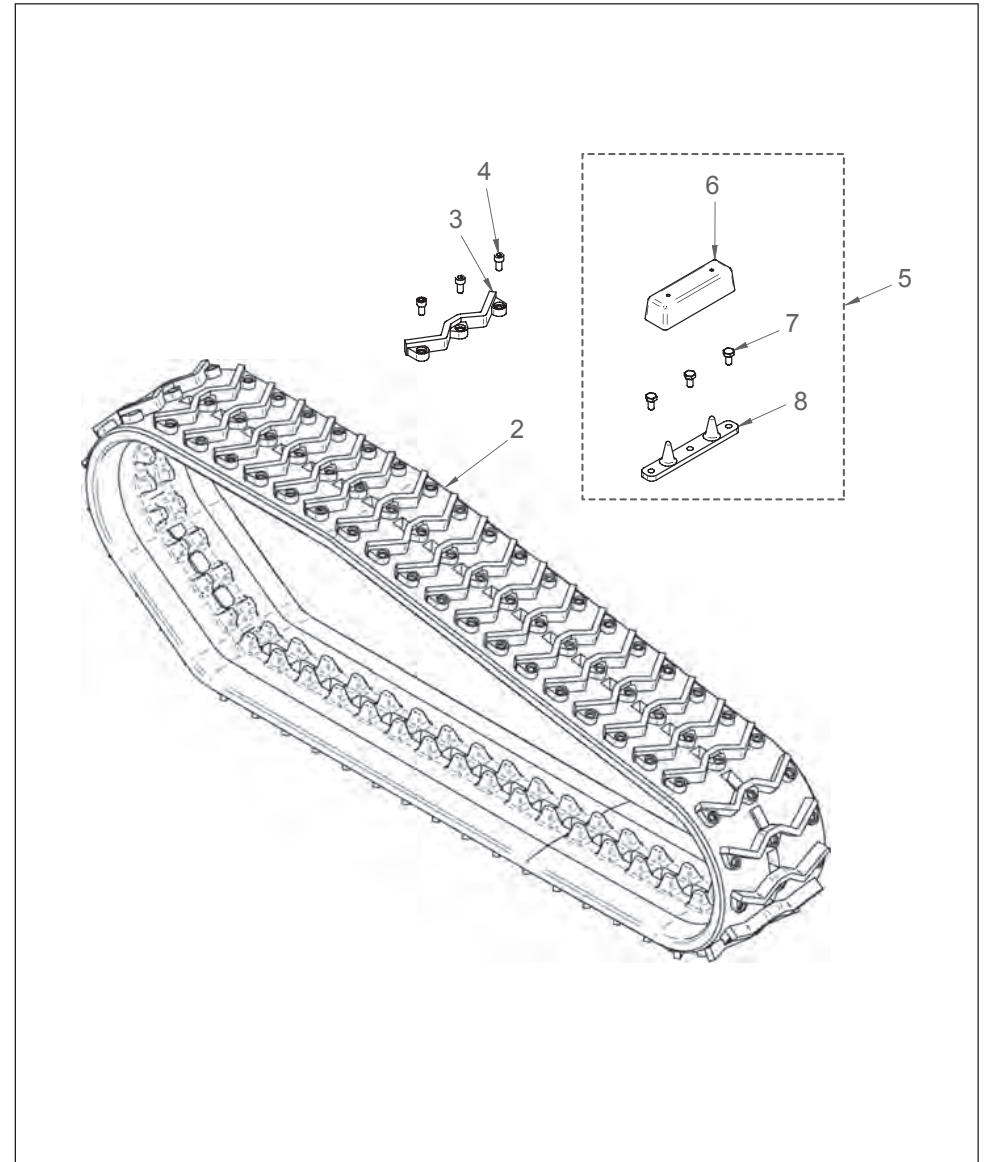
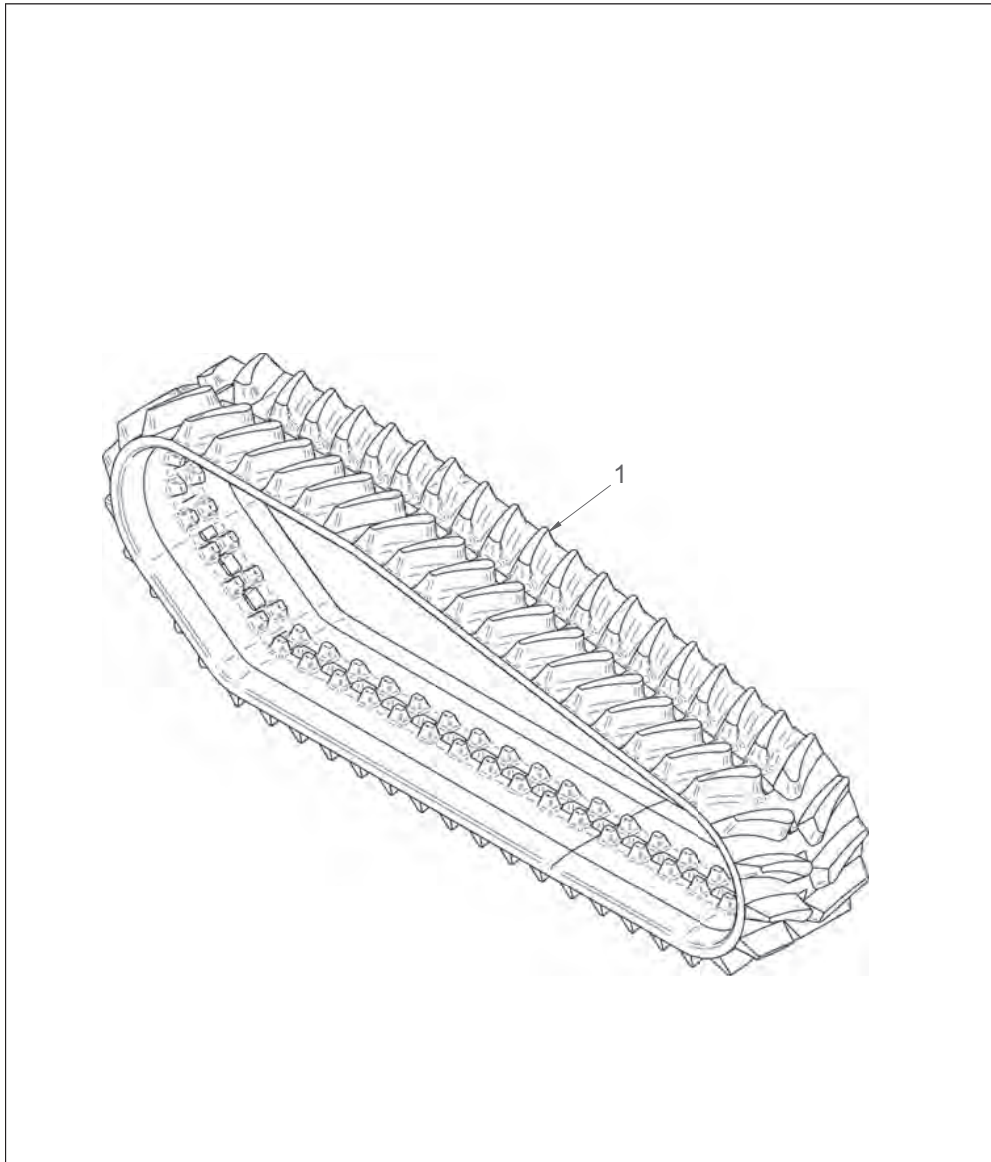
RULLO SUPERIORE E RULLO INFERIORE · UPPER AND LOWER ROLLERS · ROULEAU SUPÉRIEUR ET ROULEAU INFÉRIEUR · OBERE UND UNTERE ROLLE · RODILLO SUPERIOR Y RODILLO INFERIOR

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00904100400	2	RULLO	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
2	E31120201014	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	E33061000M14	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
4	E80715440401	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
5	E00904120100	1	RULLO	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
6	E603A2505212	2	TENUTA	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	ESTANQUEIDAD
7	E38010250001	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
8	E3610062052R	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
9	E00904120000	1	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO
10	E00904120000	1	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO
11	E00904100100	8	RULLO	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
12	E31120201014	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	E33061000M14	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	E00904120100	1	RULLO	ROLLER	ROULEAU	WALZE	RODILLO
15	E603A2505212	2	TENUTA	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	ESTANQUEIDAD
16	E38010250001	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
17	E3610062052R	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE



KIT TENSIONATORE CINGOLO · TRACK TENSIONER KIT · KIT DU TENDEUR DE LA CHENILLE · RAUPENSPANNER-SATZ · KIT TENSIONADOR ORUGA

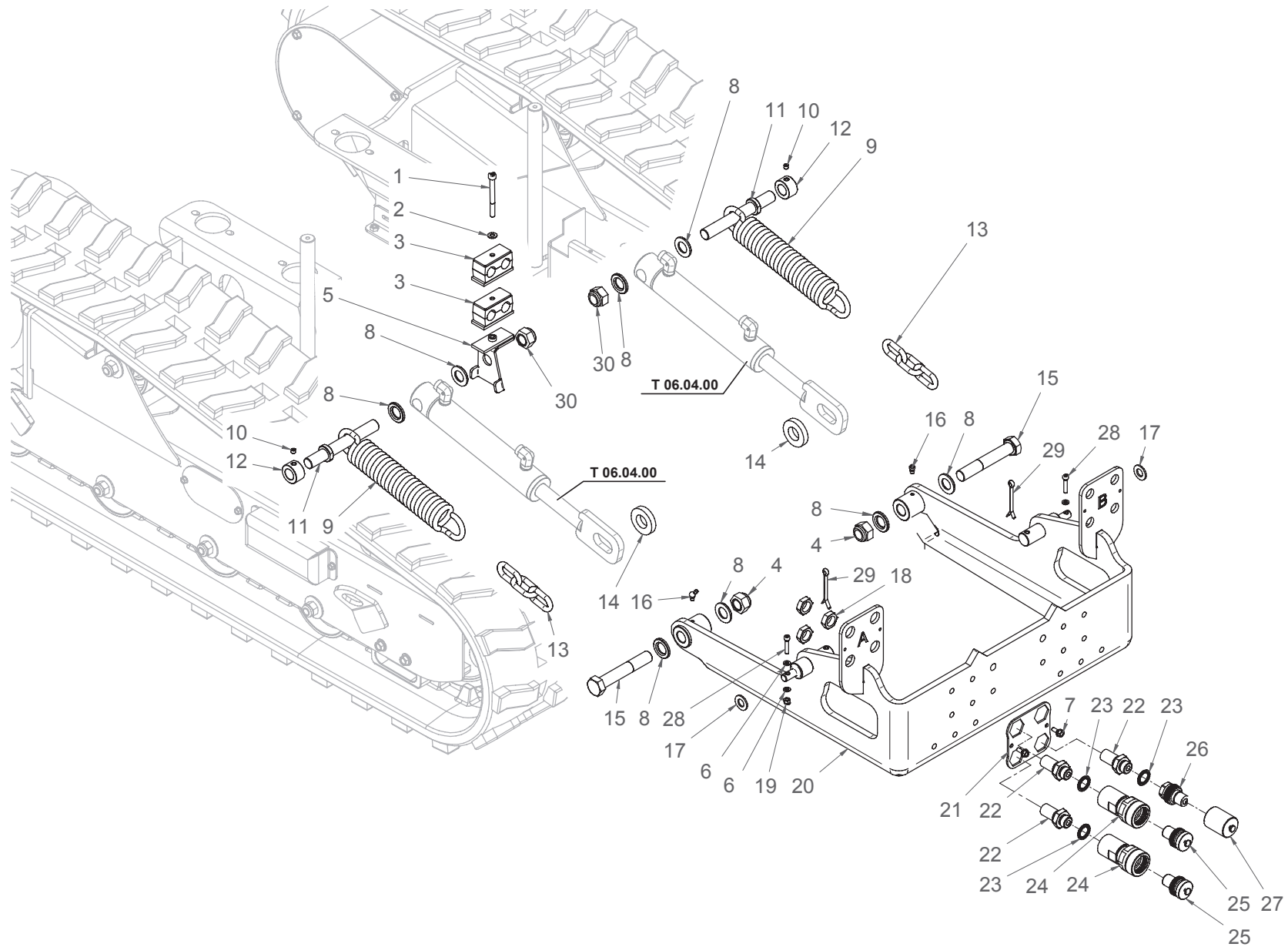
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
10	E00900100100	2	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
11	E00900121100	1	STELO	STEM	TIGE	STANGE	ASTA
12	E00900121200	1	CANNA	LINER	TUYAU	ROHR	TUBO
13	E00900121300	1	PORTA	DOOR	PORTE	TÜR	PUERTA
14	E35TT1001000	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
15	E00900520100	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VÁLVULA
16	E624BS000M18	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA
17	E60117800369	1	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
18	E00900520200	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
19	E00900121900	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
20	E00900520300	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
21	E634M1004001	1	GRANI	GRUB SCREWS	VIS SANS TÊTE	GEWINDESTIFTE	TORNILLOS PRISIONEROS
22	E63707035025	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA
23	E63701045035	1	RASCHIATORE	SCRAPER	RACLOIR	ABSTREIFER	RASPADOR
24	E30291206012	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	E31120202020	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



NASTRI PER ROBOECO · BELTS FOR ROBOECO · RUBAN POUR ROBOECO · BÄNDER FÜR ROBOECO · CINTAS PARA ROBOECO

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E516A0228003	2	NASTRO	CONVEYOR	CONVOYEUR	FÖRDERER	CINTA
2	E516A0125024	2	NASTRO	CONVEYOR	CONVOYEUR	FÖRDERER	CINTA
3	E516A0302100	94	STAFFA	BRACKET	ETRIER	PRATZE	BRIDA
4	E30031210020	282	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E00900170500	1	KIT	KIT	KIT	AUSSTATTUNG	KIT
6	E00900122300	46	TAMPONE	PAD	TAMPON	STOPFEN	TAPON
7	E30011310020	138	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E516A0301100	46	PATTINO	TRACK SHOE	PATIN	GLEITSTUECK	TEJA

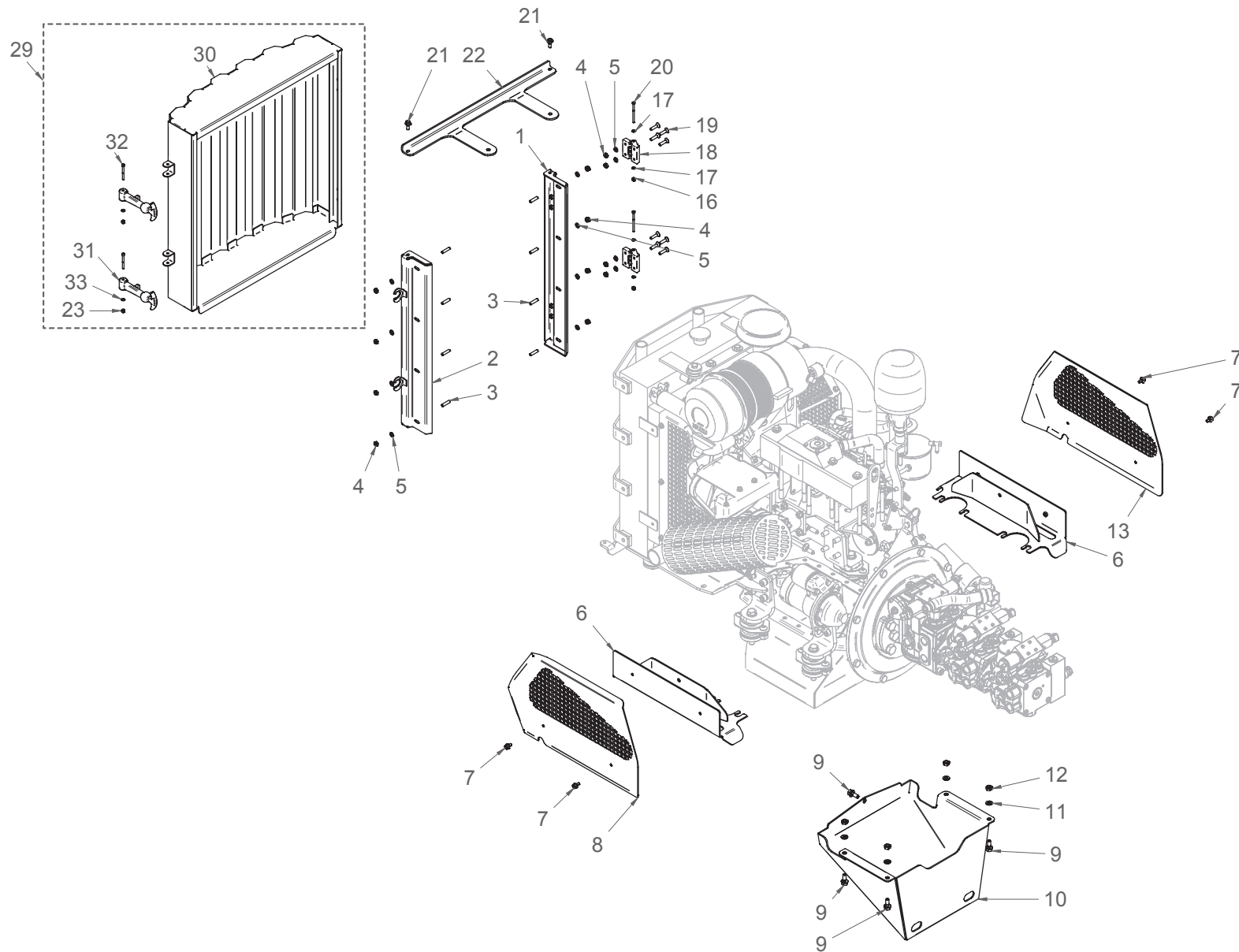
ATTACCO ATTREZZO · EQUIPMENT COUPLING · ATTACHE OUTIL · ANSCHLUSS DES GERÄTES · CONEXIÓN DE LA HERRAMIENTA



ATTACCO ATTREZZO · EQUIPMENT COUPLING · ATTACHE OUTIL · ANSCHLUSS DES GERÄTES · CONEXIÓN DE LA HERRAMIENTA

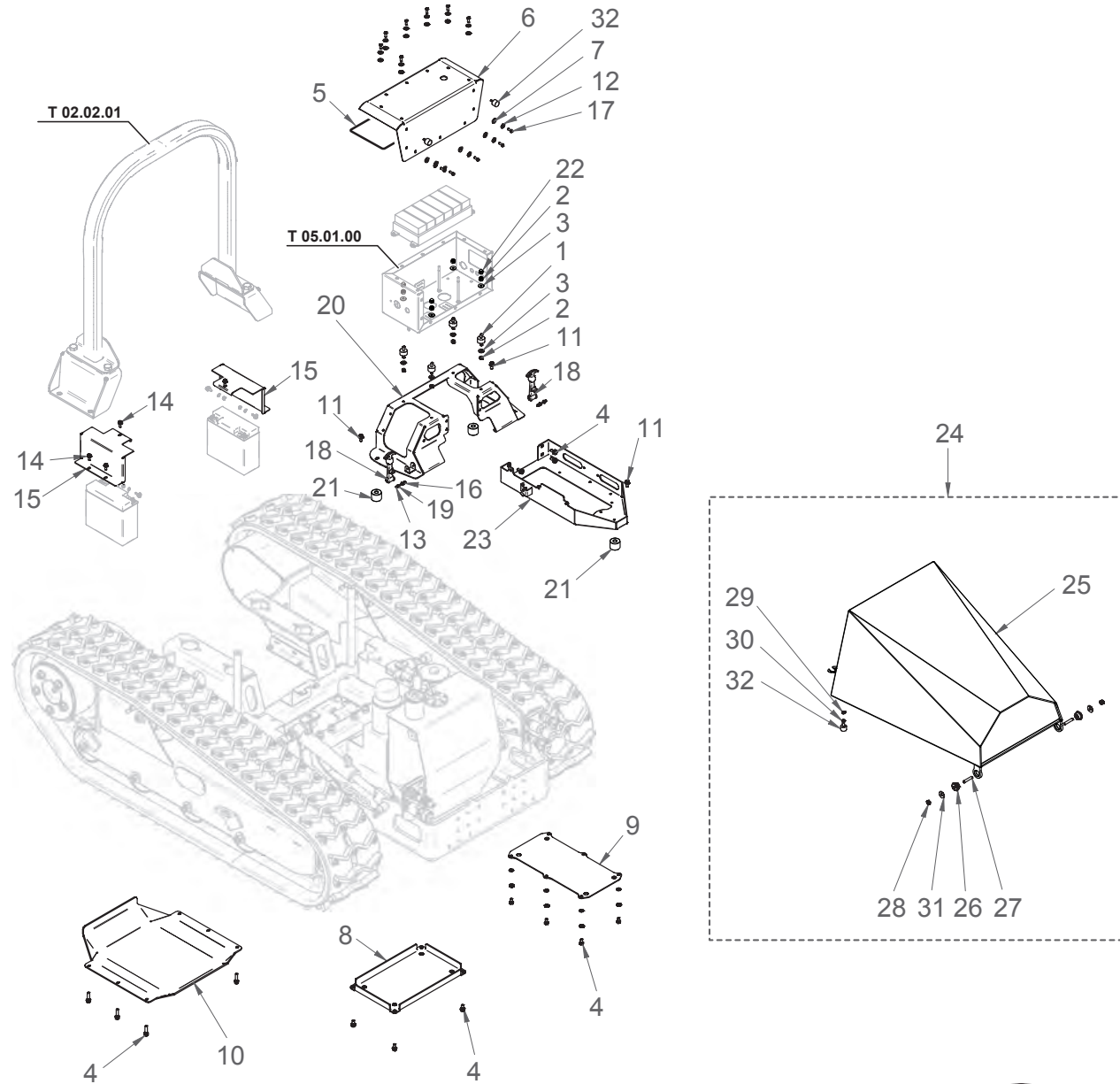
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E30161208080	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	E33011000M08	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
3	E605RBPB320X	2	COLLARE	ANCHOR PIPE	COLLIER	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDA
4	E31120202020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	E00900122800	1	SOSTEGNO	SUPPORT	SOUTIEN	STUETZE	SOPORTE
6	E33011000M06	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
7	E30281206016	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E33021000M20	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	E31035080290	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
10	E30291208008	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	E00900120800	2	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO
12	E00900122200	2	BLOCCAGGIO	CLAMPING	BLOCAGE	BLOCKIERUNG	BLOCAJE
13	E00900124200	2	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	BANDA
14	E00900122700	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	E30022220120	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	E35B41000600	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
17	E33011000M14	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18	E61700131609	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	E31120101006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	E00900120100	1	ATTACCO	LINKAGE	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
21	E00900123800	1	FERMO	LOCKING	ARRET DE SECURITE	VERSCHLUSS	PARADA
22	E61101316012	3	PASSAPARETE	ADAPTOR	RACCORD	DURCHGANG	GUÍA PASAPANEL
23	E624BS000012	3	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA
24	E620F0VVS012	2	INNESTO	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	INJERTO
25	E620TMVVS012	2	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
26	E620M00VV012	1	INNESTO	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	INJERTO
27	E620TFVVS012	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
28	E30161206030	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	E311A0106060	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR
30	E31130202020	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

COFANATURE MOTORE · MOTOR HOOD ASSY · COFFRET MOTEUR · MOTORGEHÄUSE · CAPÓS DEL MOTOR



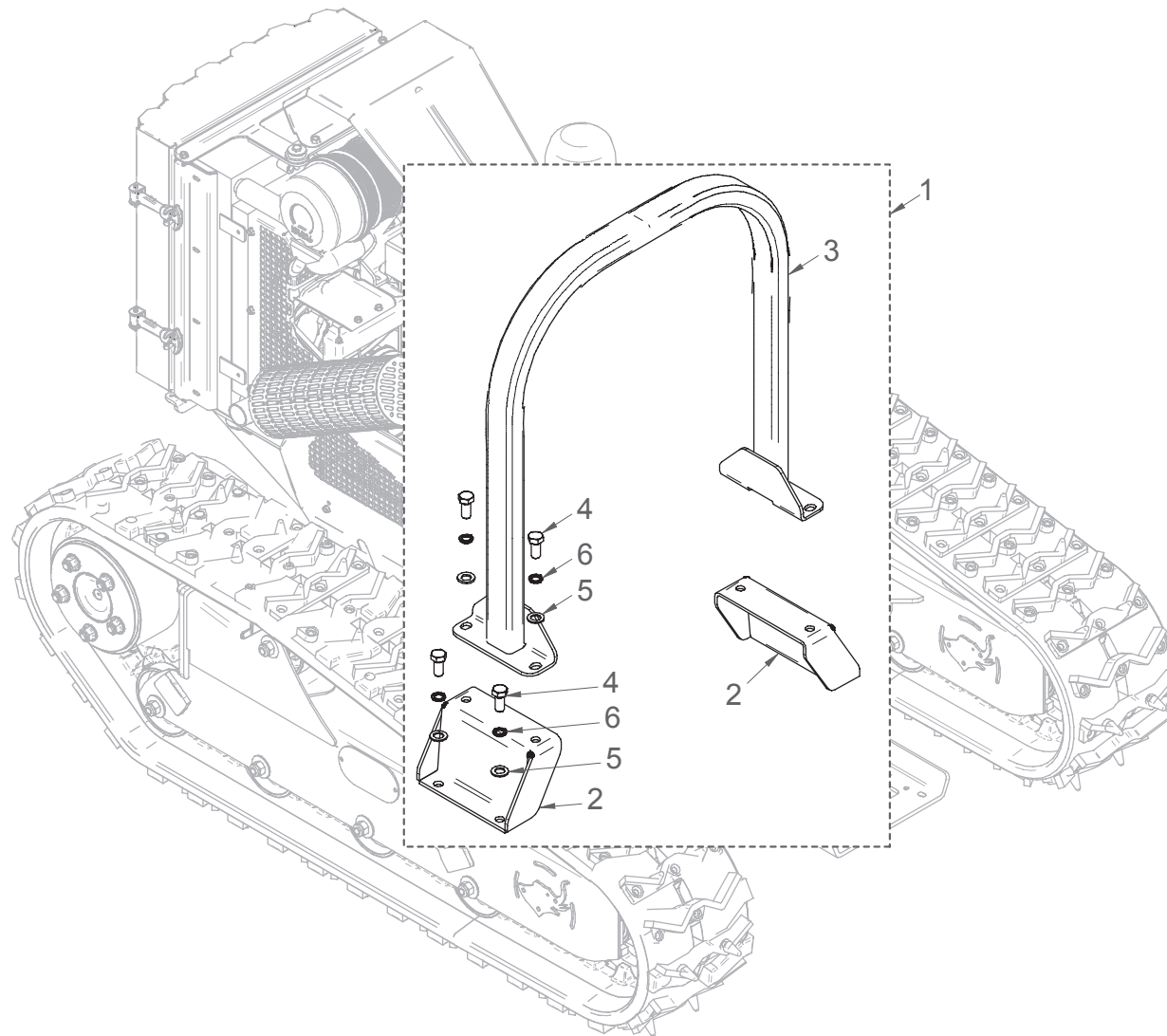
COFANATURE MOTORE · MOTOR HOOD ASSY · COFFRET MOTEUR · MOTORGEHÄUSE · CAPÓS DEL MOTOR

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00902521900	1	FIANCO	SIDE	CÔTÉ	SEITE	LADO
2	E00902522000	1	FIANCO	SIDE	CÔTÉ	SEITE	LADO
3	E30061306025	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E31110103006	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	E33011000M06	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	E00902527300	2	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	E30281206010	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E00900422900	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
9	E30281208020	5	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	E00902524802	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11	E33011000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	E31110103008	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	E00900423000	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
16	E31120101004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	E33011000M04	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18	E70601056U37	2	CERNIERA	PIVOT	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA
19	E30041306025	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	E30031204055	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	E30281206016	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	E00902523400	1	ANGOLO	ANGLE	ANGLE	WINKEL	ÁNGULO
23	E31120101004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	E00900470500	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
30	E00900423800	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
31	E32503A11925	2	TIRANTE	CONNECTING ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
32	E30161204040	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	E33011000M04	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA



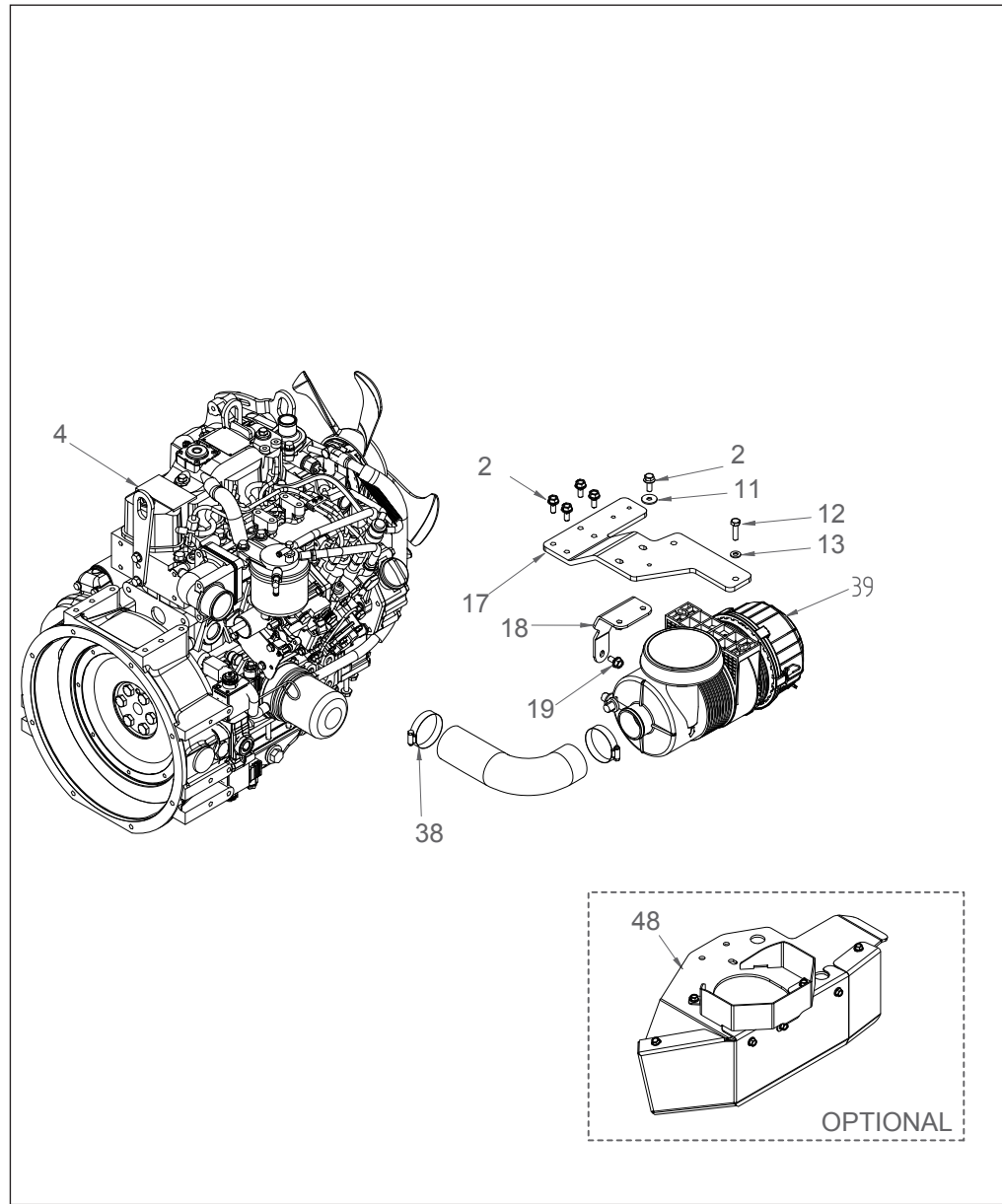
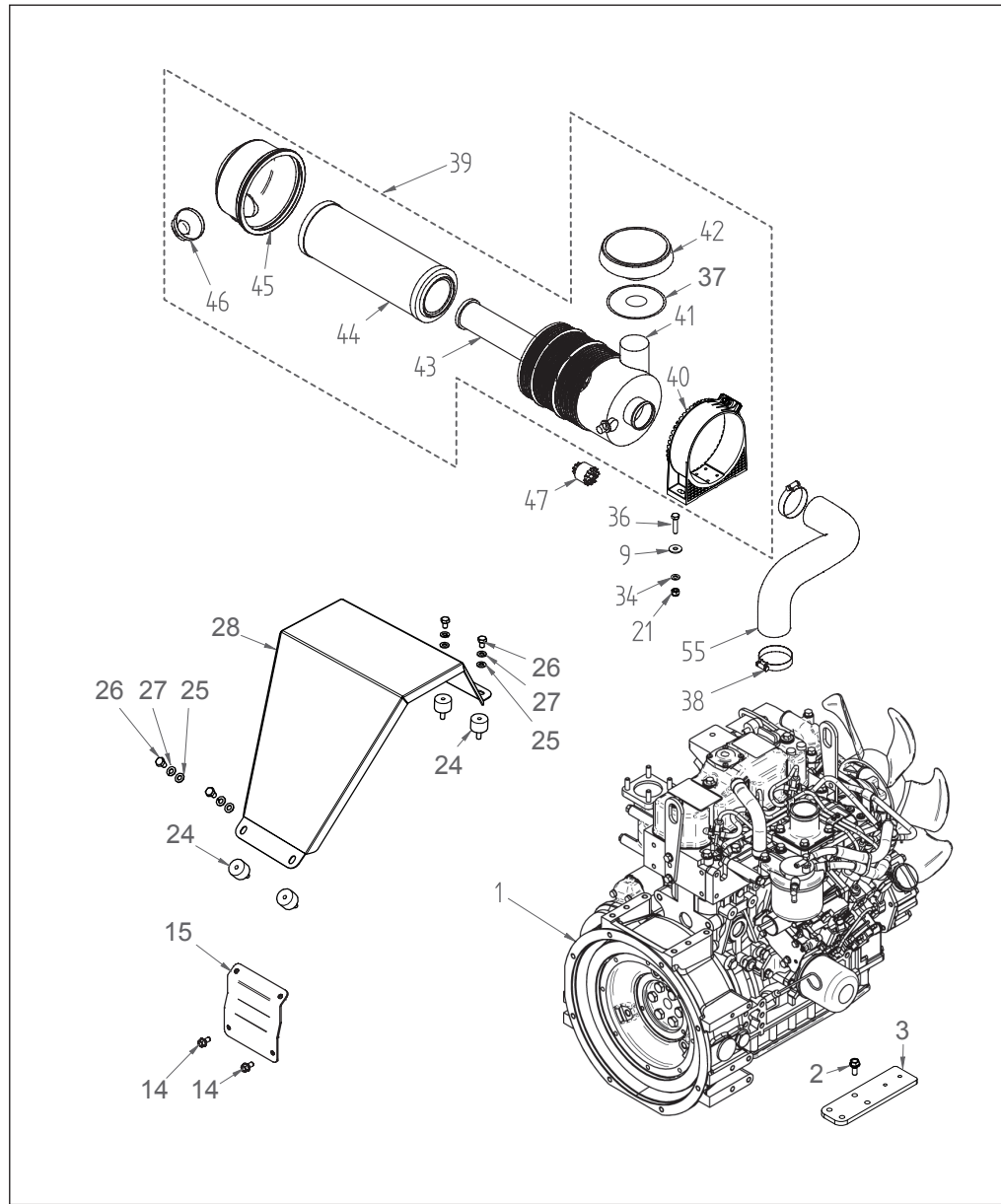
COFANATURE MACCHINA · MACHINE HOOD ASSY · COFFRETS MACHINE · MASCHINENGEHÄUSE · CAPÓS DE LA MÁQUINA

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E342M0251506	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRATION	DAEMM-MATERIAL	ANTIVIBRANTE
2	E31120101006	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	E33061000M06	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
4	E30281208016	20	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E62803000001	1	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	CAUCHO
6	E00902530600	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	E33064000M06	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	E00900421300	1	CHIUSURA	LOCKING	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE
9	E00900421400	1	CHIUSURA	LOCKING	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE
10	E00900422800	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
11	E30281208025	3	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	E33061000M06	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
13	E30161204040	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	E30281206016	6	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	E00900124500	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
16	E31120101004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	E30081306018	12	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	E32503A11925	2	TIRANTE	CONNECTING ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
19	E33011000M04	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20	E00900320700	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
21	E00900321500	3	SPESSORE	SHIMSET	EPAISSEUR	SPURSCHEIBE	ESPESOR
22	E31060101006	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	E00900320800	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
24	E01400400100	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
25	E00900424600	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
26	E00900421700	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
27	E30061208040	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	E31110103008	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	E31110103006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	E33011000M06	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
31	E33061000M08	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
32	E3414M020015	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRATION	DAEMM-MATERIAL	ANTIVIBRANTE



ROLLBAR · ROLLBAR · ROLL-BAR · ROLLBAR · ROLLBAR

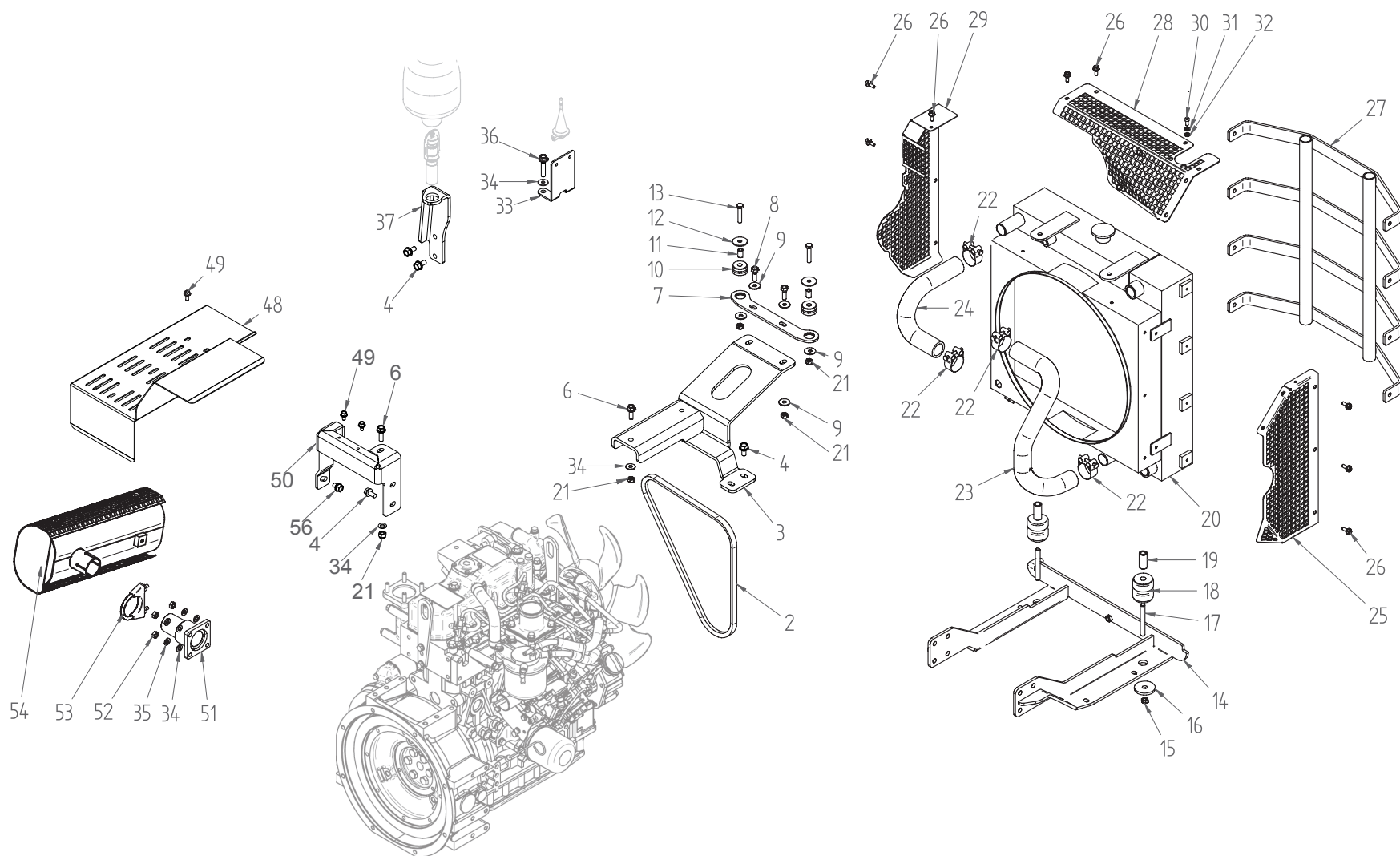
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG00101000050	1	KIT	KIT	KIT	AUSSTATTUNG	KIT
2	E00900124300	2	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	E00900129000	1	ROLL BAR	ROLL BAR	ROLL BAR	ROLL BAR	ROLL BAR
4	E30011316040	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E33011000M16	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	E33041000M16	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA



MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE · MOTEUR DIESEL · DIESELMOTOR · MOTOR DIÉSEL

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E515YAA70103	1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	E30281208020	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	E01002522300	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	PRATZE	BRIDA
4	E00902501000	1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
9	E33061000M08	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
11	E33061000M08	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	E30011208030	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E33011000M08	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	E30281208016	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	E00900422700	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17	E01402520300	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	E00902533900	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19	E30281208016	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	E31130102008	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	E34MF0302008	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRATION	DAEMM-MATERIAL	ANTIVIBRANTE
25	E33011000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	E30011208012	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	E33041000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
28	E01400420000	1	COFANO	BONNET	CAPOT	MOTORHAUBE	CAPO
32	E01402520200	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
34	E33011000M08	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
36	E30011208035	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	E00902533600	1	RETE	MESH	TAMIS À MAILLE	NETZ	RED
38	E31421040060	2	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
39	E00902500400	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
40	E00902523200	1	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
41	E00902522500	1	CONTENITORE	CONTAINER	RÉCIPIENT	BEHÄLTER	CONTENEDOR
43	E204ISZ10402	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	FILTERENSATZ	CARTUCHO
44	E204ISZ10401	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	FILTERENSATZ	CARTUCHO
45	E515A2800002	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
46	E515A2800001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VÁLVULA
47	E515A2800003	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	FÜHLER	SENSOR
48	ENG02501000099	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION

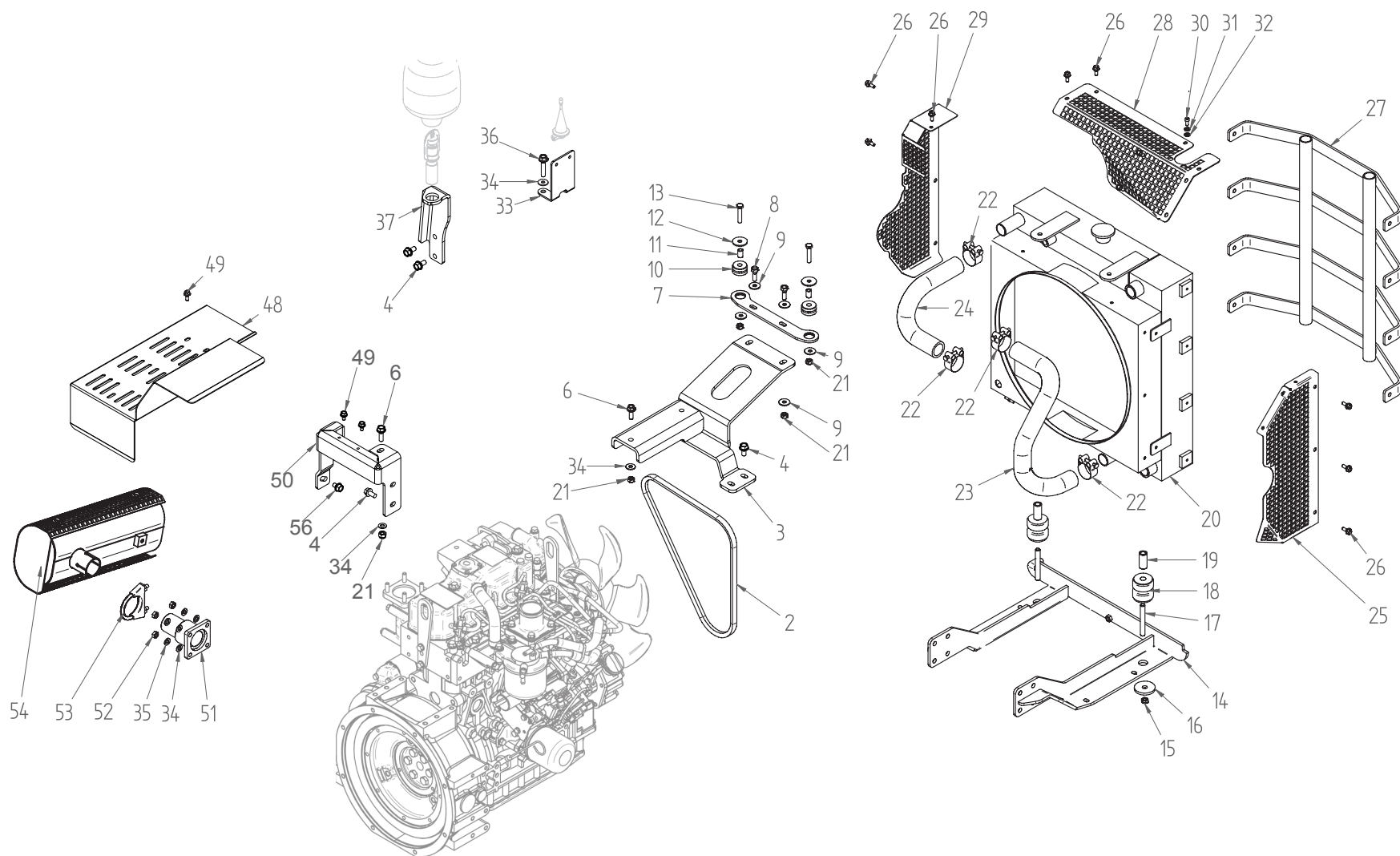
MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE · MOTEUR DIESEL · DIESELMOTOR · MOTOR DIÉSEL



MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE · MOTEUR DIESEL · DIESELMOTOR · MOTOR DIÉSEL

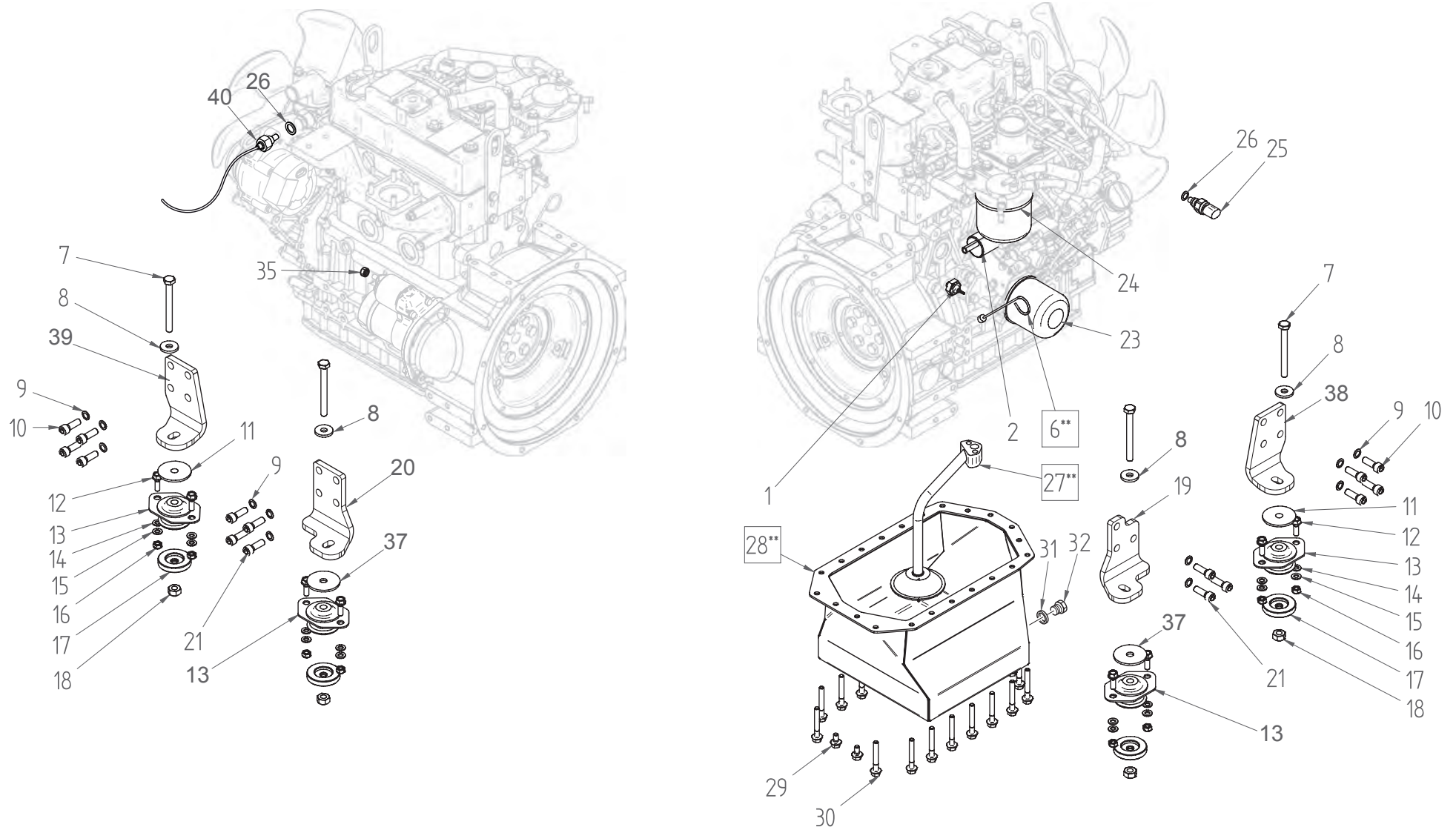
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
2	ENG5180400001	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN	CORREA
3	E00902532800	1	FISSAGGIO	RETAINER	FIXATION	BEFESTIGUNG	FIJACIÓN
4	E30281208016	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	E30281208025	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	E00902530800	1	ATTACCO	LINKAGE	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
8	E30011208030	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	E33061000M08	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10	E341300J1175	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA
11	E00902527500	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SEPARADOR
12	E33101000M08	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
13	E30011208040	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	E00902532500	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	E31110102010	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	E80711450501	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	E30061310080	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	E341004522T2	4	TASSELLO	INSERT	CHEVILLE	DÜBEL	TACO
19	E341304522T2	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	E01002523400	1	RADIATORE	HEAT EXCHANGER	RADIATEUR	KUEHLER	RADIADOR
21	E31130102008	7	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	E31461036039	4	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
23	E00902527900	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
24	E00902528000	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
25	E00900424400	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
26	E30281206012	11	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	E00902522300	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
28	ENG00402000218	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
29	E00900422100	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
30	E30031206016	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	E33041000M06	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
32	E33011000M06	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
33	E01400120000	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34	E33011000M08	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
35	E33041000M08	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
36	E30011208035	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	E00900123400	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
48	E00902533000	1	COPERTURA	COVER	PROTECTION	VERKLEIDUNG	COBERTURA
49	E30281206010	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	E00902526501	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE · MOTEUR DIESEL · DIESELMOTOR · MOTOR DIÉSEL



MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE · MOTEUR DIESEL · DIESELMOTOR · MOTOR DIÉSEL

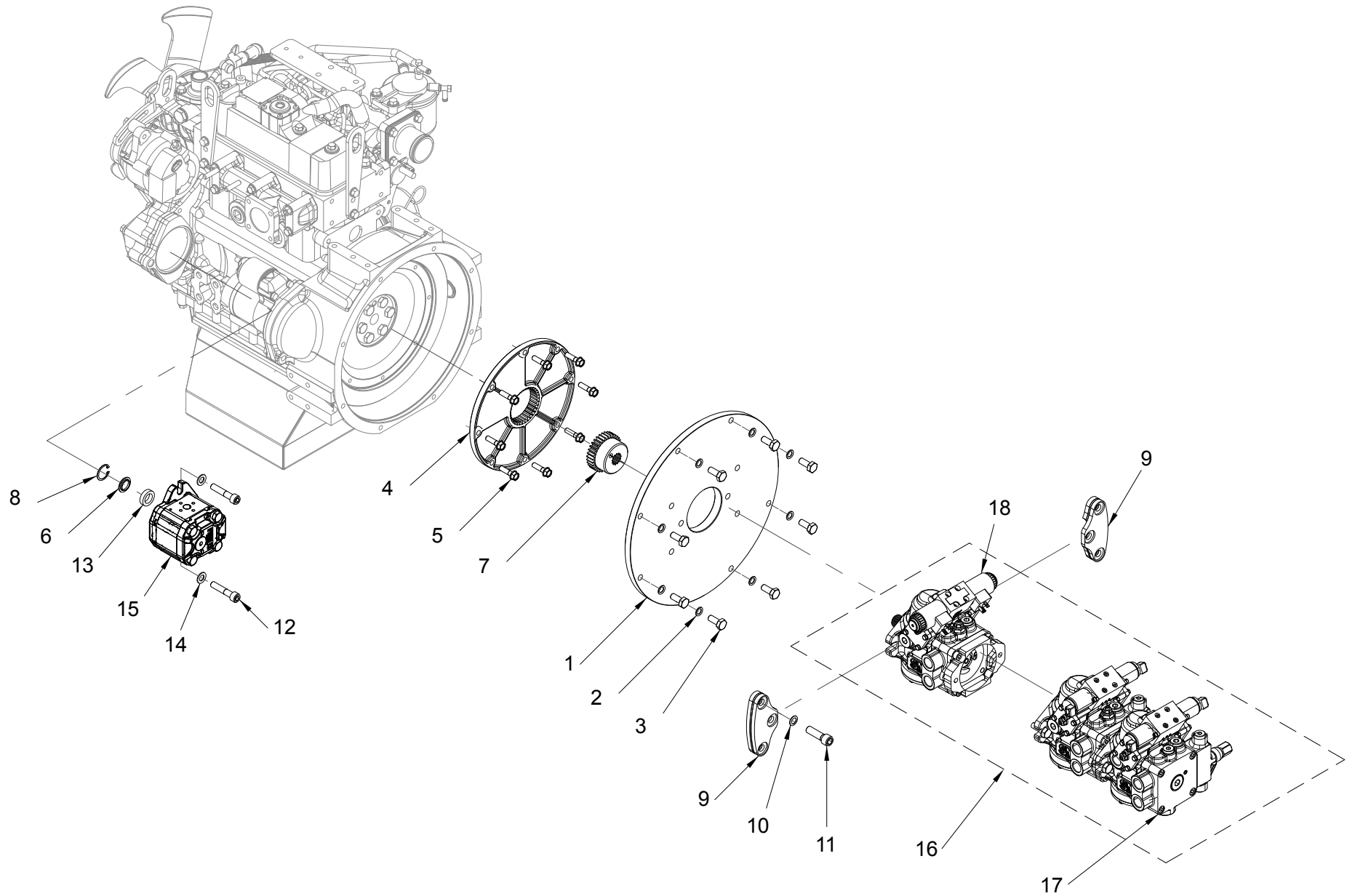
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
51	E00902526400	1	COLLETTORE	COMMUTATOR	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR
52	E31020101008	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	E31451000051	1	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
54	E00902531600	1	SILENZIATORE	MUFFLER	SILENCIEUX	SCHALLDAEMPFER	SILENCIADOR
56	E30281208012	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



** AVAILABLE ONLY IN ENERGREEN STOREHOUSE

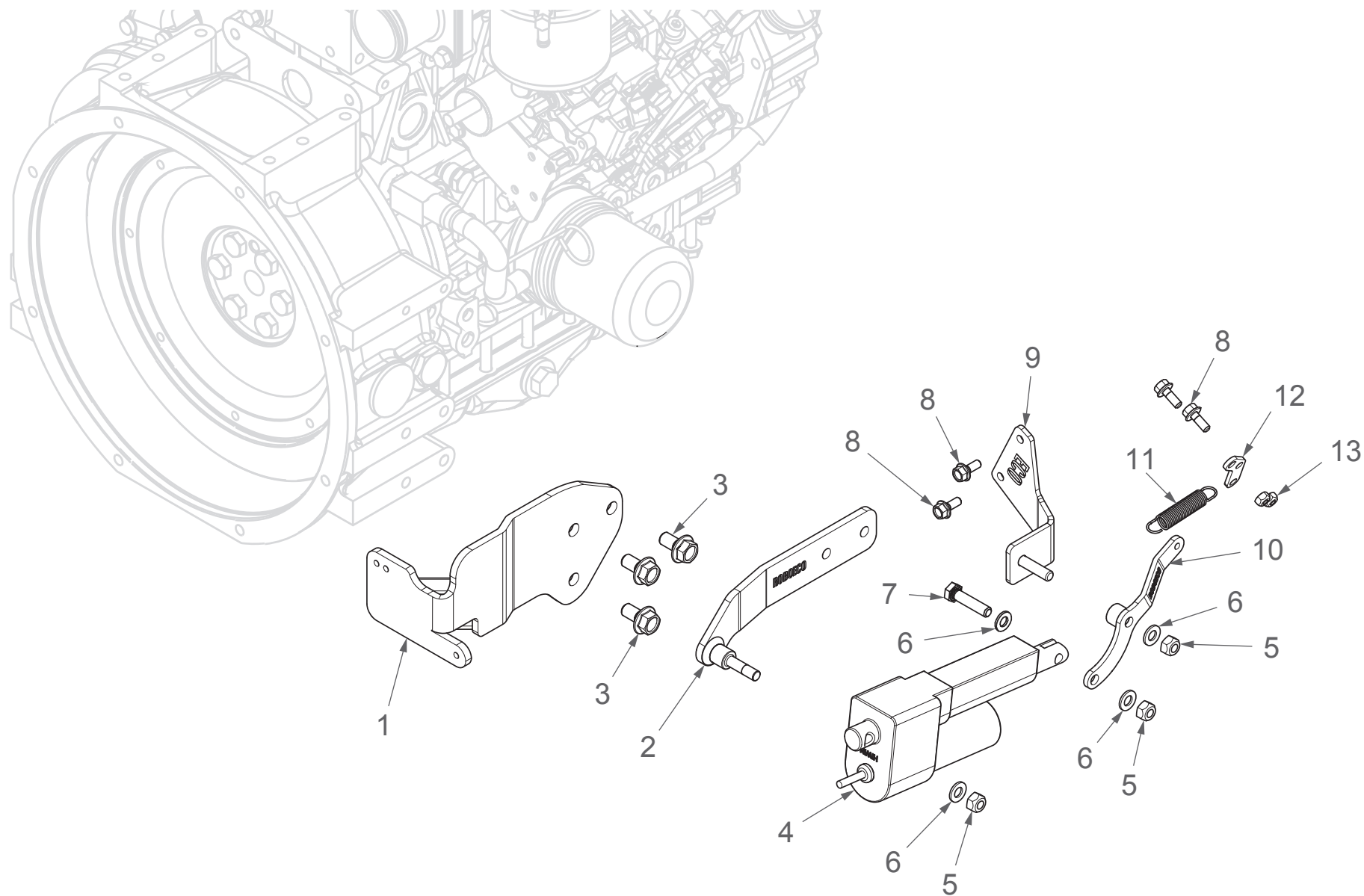
COMPONENTI MOTORE DIESEL · DIESEL ENGINE COMPONENTS · COMPOSANTS MOTEUR DIESEL · DIESELMOTORTEILE · COMPONENTES MOTOR DIÉSEL

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E91605002670	1	BULBO	THERMOSTAT	BULBE	WULST	BULBO
2	ENG51835000001	1	SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVANNE	MAGNETVENTIL	SOLENOIDE
6**	E00902529300	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	ASTA
7	E30021212090	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E33011000M12	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	E33071000M12	15	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10	E30031210035	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	E34156051121	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	E30081310030	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	ENG30406000007	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRATION	DAEMM-MATERIAL	ANTIVIBRANTE
14	E33011000M10	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	E33041000M10	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	E31110102010	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	E00900124900	4	FINECORSA	LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	FINAL DE CARRERA
18	E31110103012	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	E00902529102	1	PIEDE	STAND	BÉQUILLE	FUSS	PIE
20	E00902529202	1	PIEDE	STAND	BÉQUILLE	FUSS	PIE
21	E30031212030	7	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	E204ISZ10201	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
24	E204ISZ10101	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
25	ENG91607000001	1	BULBO	THERMOSTAT	BULBE	WULST	BULBO
26	E33013000016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
27**	E00902528500	1	PESCANTE	DIP TUBE	TUYAU D'ASPIRATION	TAUCHROHR	TUBO DE INMERSIÓN
28**	E00902532400	1	COPPA OLIO	OIL SUMP	CARTER À HUILE	ÖLWANNE	CÁRTER DEL ACEITE
29	E30281208016	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	E00902531500	20	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	E33013000022	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
32	E60406M22015	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
35	E31080102008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
37	E00902531200	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
38	E00902529101	1	PIEDE	STAND	BÉQUILLE	FUSS	PIE
39	E00902529201	1	PIEDE	STAND	BÉQUILLE	FUSS	PIE
40	E91607020812	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	FÜHLER	SENSOR



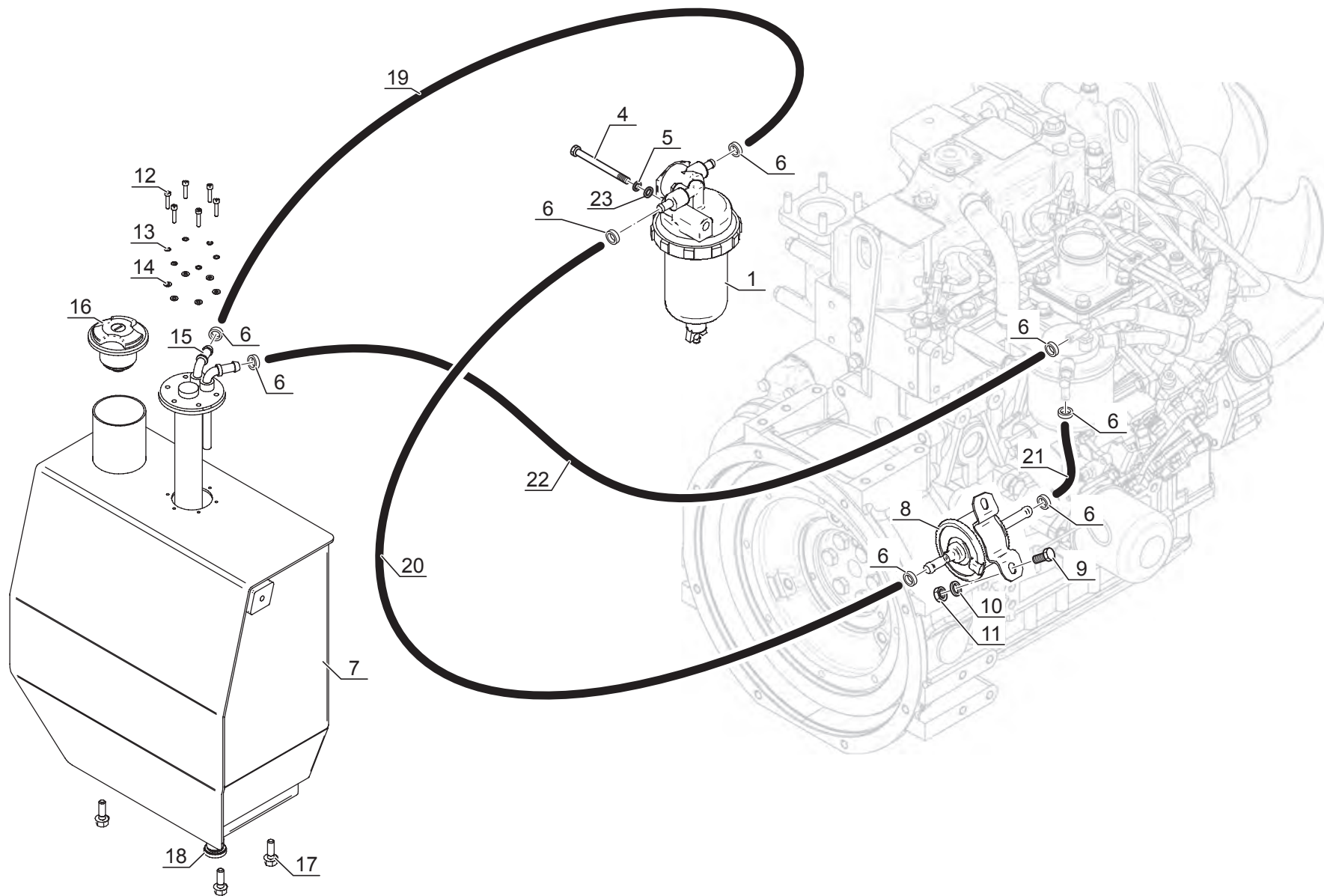
GRUPPO POMPE · PUMPS GROUP · GROUPE POMPES · PUMPEN GRUPPE · GRUPO DE LAS BOMBAS

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00902533100	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
2	E33081000M10	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
3	E30011310025	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	E458Z3307012	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
5	E30281208030	8	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	E00300529500	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
7	E515A2933Z13	1	GIUNTO	COUPLING	JOINT	KUPPLUNG	CONEXION
8	E38020280001	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
9	E00902528200	2	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	MORDAZA
10	E33081000M12	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
11	E30032212040	6	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	E30031210050	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E60024182807	1	PARAOLIO	OIL SEAL	PARE HUILE	OELABDICHTUNG	CHAPA RETENC. ACEITE
14	E33011000M10	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	E412G245SXZ9	1	POMPA	PUMP	POMPE	POMPE	BOMBA
16	E411PZ191010	1	POMPA	PUMP	POMPE	POMPE	BOMBA
17	ENG40101000027	1	POMPA	PUMP	POMPE	POMPE	BOMBA
18	ENG40101000032	1	POMPA	PUMP	POMPE	POMPE	BOMBA



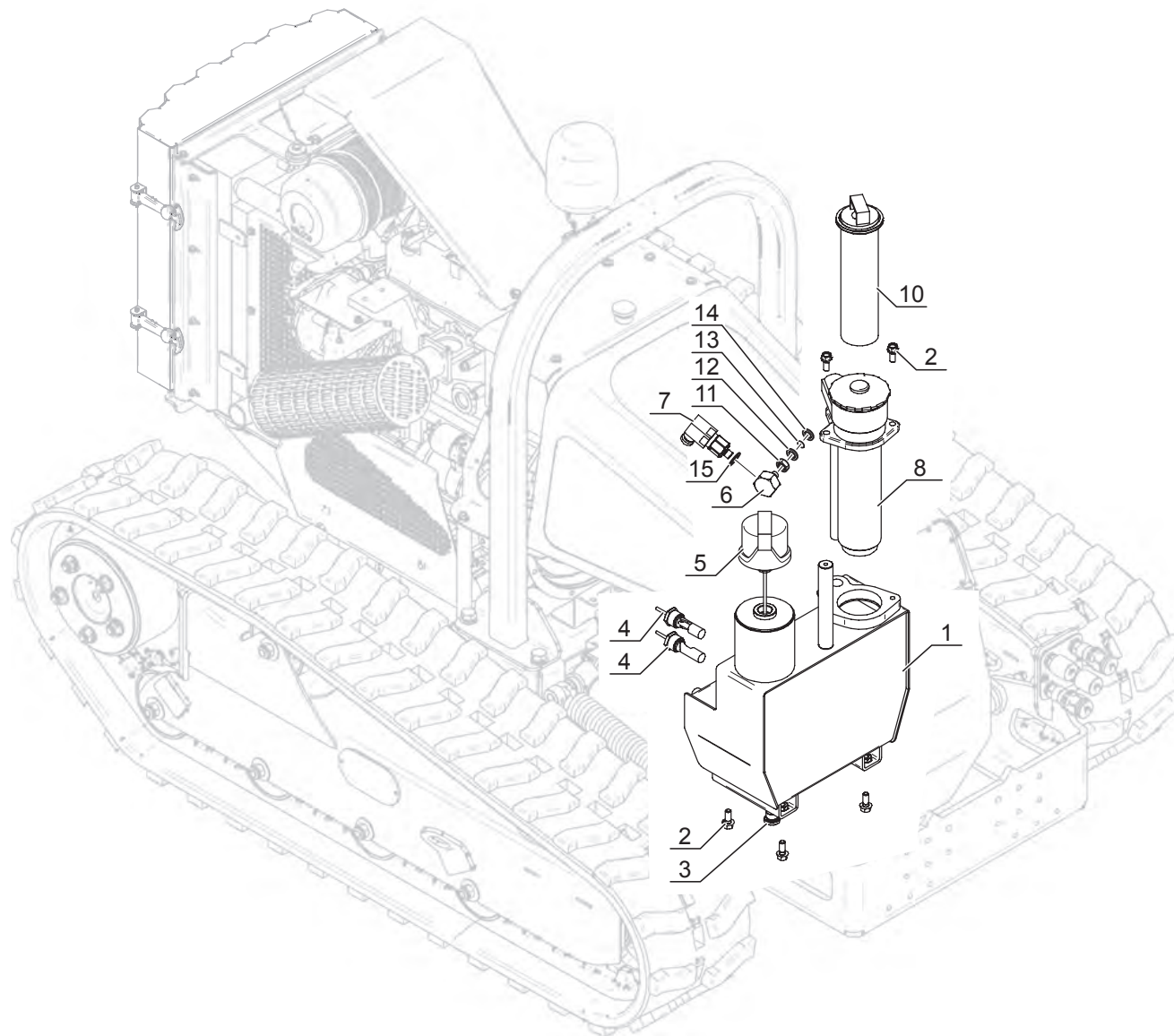
ATTUATORE · DRIVER · TOUCHE · TRIEB · ATUADOR

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	ENG02502000299	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	ENG02502000292	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	PRATZE	BRIDA
3	E30281210020	3	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	ENG51818000003	1	ATTUATORE	DRIVER	TOUCHE	TRIEB	ATUADOR
5	E31110103008	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	E33011000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
7	E30011208030	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E30281206016	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	E00902533400	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	PRATZE	BRIDA
10	ENG02502000294	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
11	E31031251A63	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
12	E00902525900	1	ATTACCO	LINKAGE	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
13	E31110103006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



CIRCUITO GASOLIO · DIESEL CIRCUIT · CIRCUIT GASOIL · GASÖLKREIS · CIRCUITO DEL GASÓLEO

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E204YAN10102	1	PREFILTRO	PREFILTER	PRÉFILTRE	VORFILTER	PREFILTRO
4	E30021208070	1	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	E33011000M08	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	E31471013015	8	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
7	E00900320300	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO
8	E515A1452102	1	POMPA	PUMP	POMPE	POMPE	BOMBA
9	E30281206016	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	E33011000M06	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
11	E31120101006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	E30031204020	6	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E33031000M04	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	E33011000M04	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	E9092SOF3550	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	FÜHLER	SENSOR
16	E4520067754E	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
17	E30281210025	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	E60404000012	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
19	E00902529800	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
20	E00902529900	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
21	E00902530000	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
22	E00902530100	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
23	E33041000M08	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA

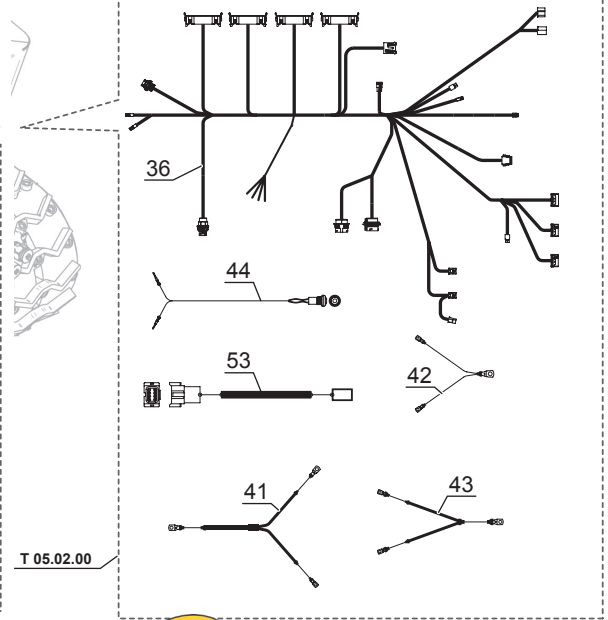
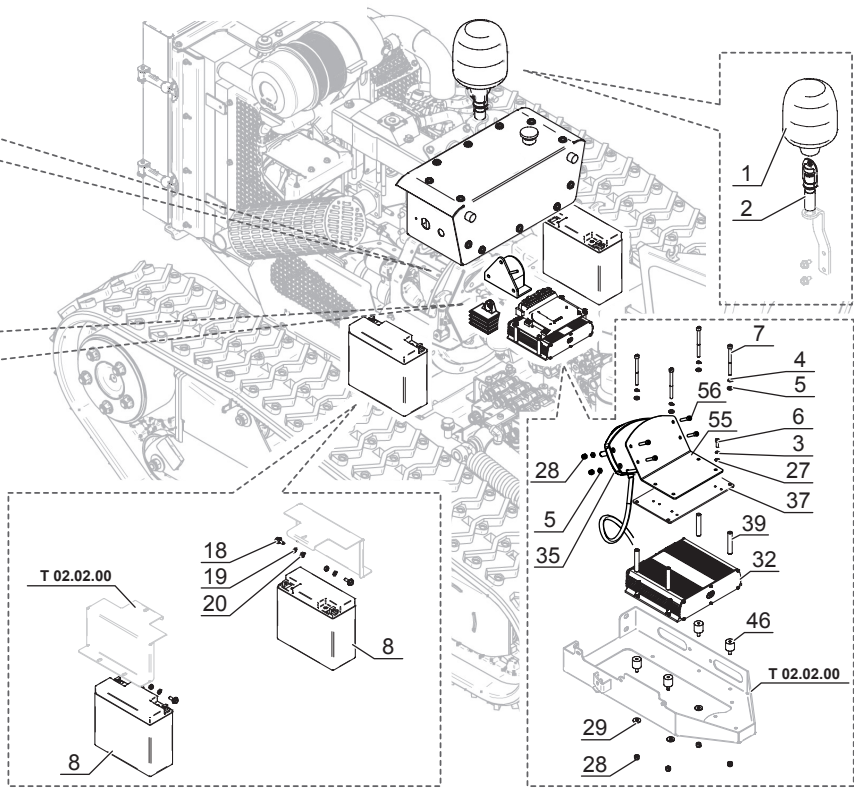
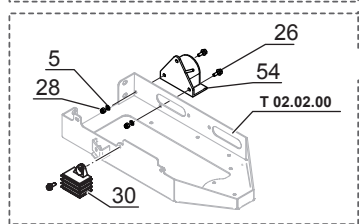
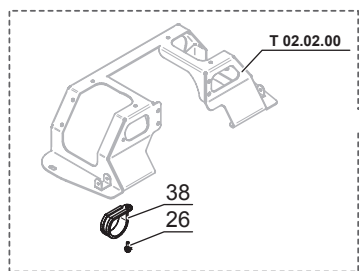
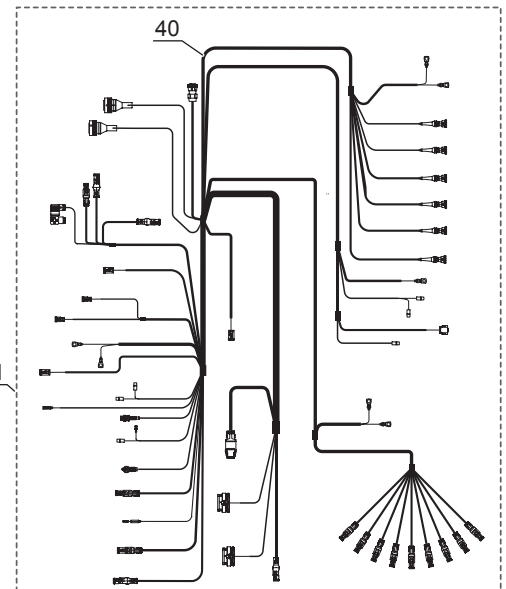
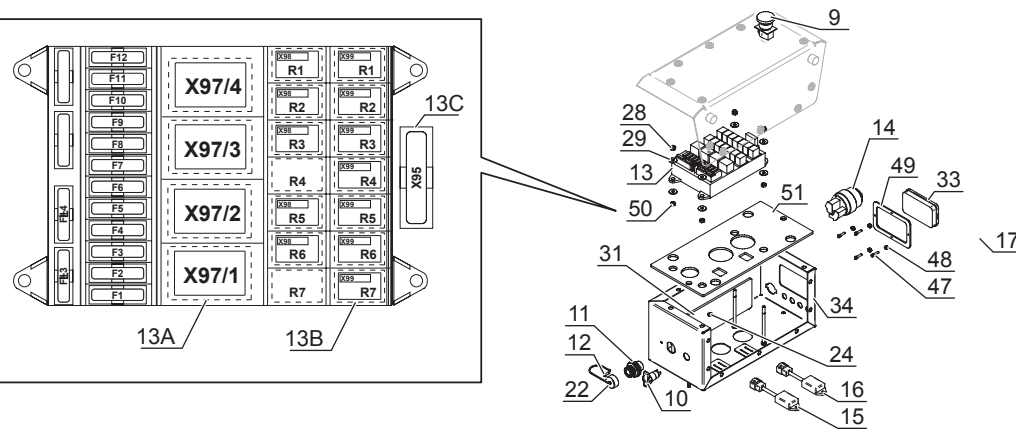


SERBATOIO OLIO · OIL TANK · RESERVOIR HUILE · ÖLTANK · DEPÓSITO DEL ACEITE

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E00900321800	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	DEPÓSITO
2	E30281210025	6	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	E60404000012	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
4	E91602530580	2	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	FÜHLER	SENSOR
5	E452L1080781	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	E00900520600	1	ATTACCO	LINKAGE	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
7	E45604921H22	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWAECHTER	PRESOSTATO
8	E45100000001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
10	ENG20402000002	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	FILTERENSATZ	CARTUCHO
11	E31010201012	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	E00900321600	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
13	E60124000930	1	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
14	E00900321700	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
15	E624BS000014	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA

COMPONENTI ELETTRICI · ELECTRIC PARTS · ELÉMENTS ÉLECTRIQUES · ELEKTRISCHE BAUTEILE · COMPONENTES ELECTRICOS

F1	E911090000075	7,5 Amp
F2	E911090000075	7,5 Amp
F3	E91109000005A	5 Amp
F4	E91109000010A	10 Amp
F5	E91109000030A	30 Amp
F6	E91109000005A	5 Amp
F7	E91109000015A	15 Amp
F8	E91109000010A	10 Amp
F9	E91109000015A	15 Amp
F10	E91109000003A	3 Amp
F11	E91109000005A	5 Amp
F12		
F13	E91109000020A	20 Amp
F14	E91109000010A	10 Amp
F15	E911090000075	7,5 Amp
F16	E91109000003A	3 Amp
X95	E91109000040A	40 Amp

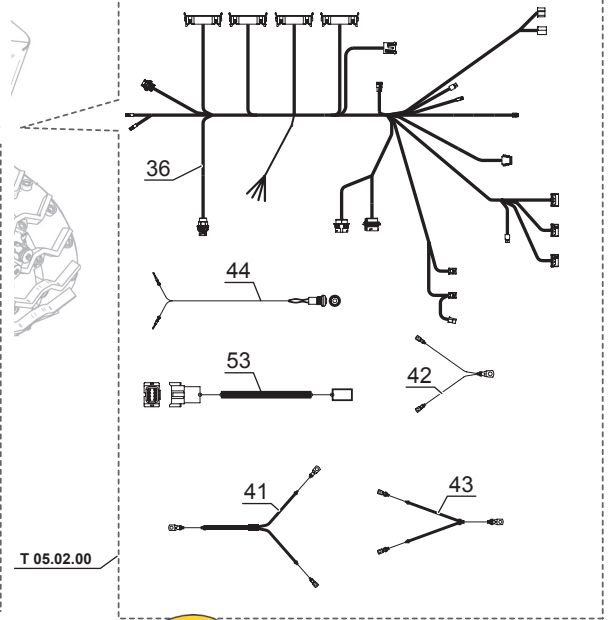
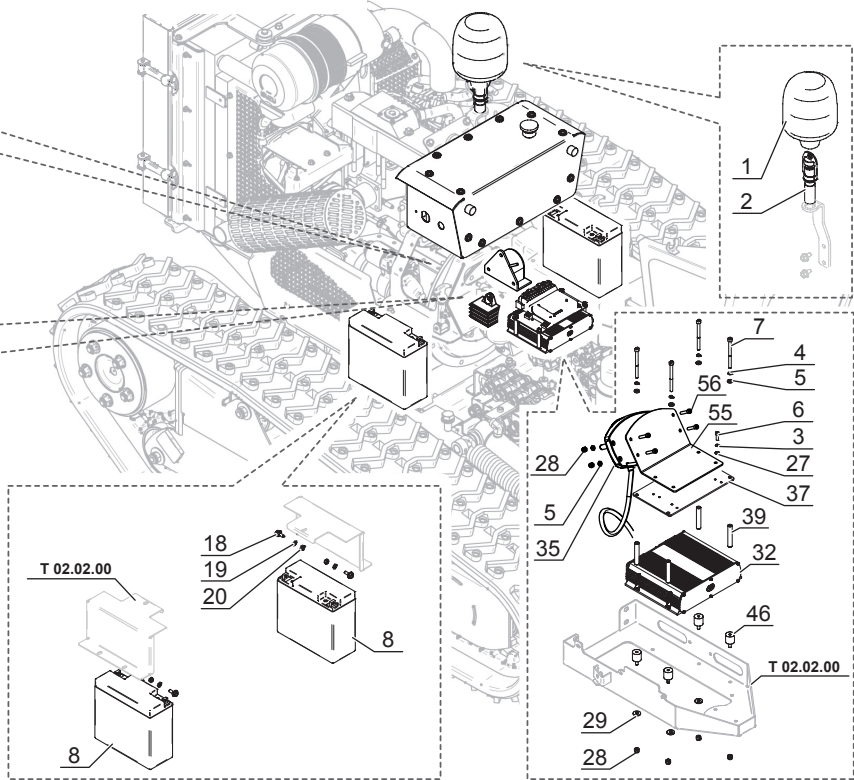
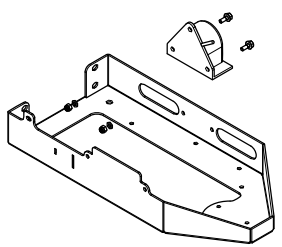
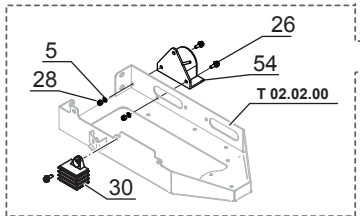
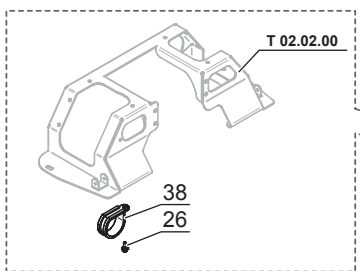
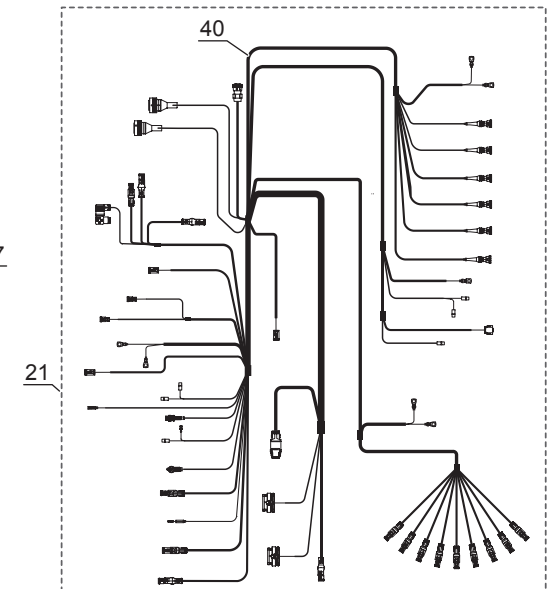
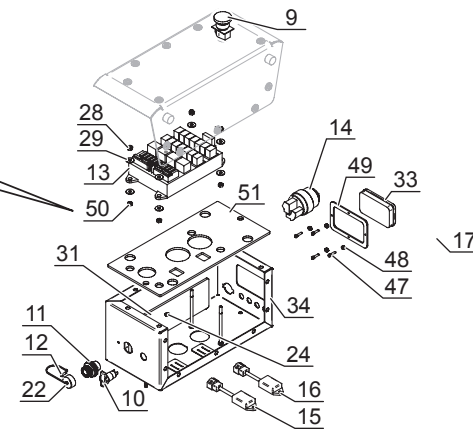
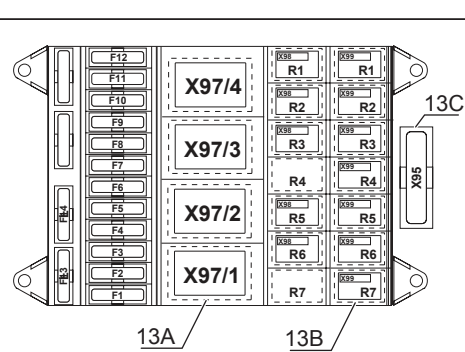


COMPONENTI ELETTRICI · ELECTRIC PARTS · ELÉMENTS ÉLECTRIQUES · ELEKTRISCHE BAUTEILE · COMPONENTES ELECTRICOS

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E90235089013	1	GIROFARO	ROTATING BEACON	GYROPHARE	BLAULICHT	GIROFARO
2	E902A0035334	1	ATTACCO	LINKAGE	ATTELAGE	ANSCHLUSS	ATAQUE
3	E33041000M05	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
4	E33041000M06	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
5	E33011000M06	10	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	E30031205010	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	E30161206075	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	E90501800C20	2	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERÍA
9	E90302R40022	1	FUNGO	MUSHROOM BUTTON	BOUTON COUP-DE-POING	NOT-AUS-SCHALTER	PULSADOR DE SETA
10	E910PRSF0001	1	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKDOSE	TOMA
11	E910ITTF0012	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
12	E30081204012	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	E9110xxCAN01	1	SCATOLA	HOUSING	BOITIER	GEHAEUSE	CAJA
13A	E9112CB1D12V	4	RELÉ	RELAY	RELAIS	RELAIS	CONECTADOR
13B	E9111CM1D12V	21	RELÉ	RELAY	RELAIS	RELAIS	CONECTADOR
13C	E9118000040A	1	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	FUSIBLE
14	E90316109058	1	COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
15	E92310033414	1	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	ZEITSCHALTUHR	TEMPORIZADOR
16	E92310HC0119	1	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	ZEITSCHALTUHR	TEMPORIZADOR
17	E00902571700	1	SCATOLA	HOUSING	BOITIER	GEHAEUSE	CAJA
18	E30281206016	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	E33011000M06	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20	E31110102006	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	E91301050195	1	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ÉLÉCTRIQUES	ELECKTRISCHE ANLAGE	INSTALACION ELECTRICOS
22	E910ITTT0012	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
23	E33011000M04	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
24	E31120101004	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	E30281206016	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	E33011000M05	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
28	E31120101006	13	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	E33061000M06	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
30	E90830125049	1	LINEA DERIVAZIONE	BRANCH LINE	LIGNE EN DÉRIVATION	ABZWEIGLEITUNG	LÍNEA DERIVACIÓN
31	E00902530300	1	FONOASSORBENTE	SOUND-ABSORBING PANEL	REVÊTEMENT INSONORISANT	SCHALLSCHLÜCKENDE VERKLEI-DUNG	FONOABSORBENTE
32	E911T32200A0	1	CENTRALINA	JUNCTION BOX	UNITÉ ÉLECTRIQUE	SCHALTSCHRANK	TABLERO ELECTRICO
33	E90324512023	1	STRUMENTO	TOOL	OUTIL	GERÄT	INSTRUMENTO
34	E00902530400	1	SCATOLA	HOUSING	BOITIER	GEHAEUSE	CAJA
35	E720UNCERECO	1	UNITÀ	UNIT	UNITÉ	AGGREGAT	UNIDAD

COMPONENTI ELETTRICI · ELECTRIC PARTS · ELÉMENTS ÉLECTRIQUES · ELEKTRISCHE BAUTEILE · COMPONENTES ELECTRICOS

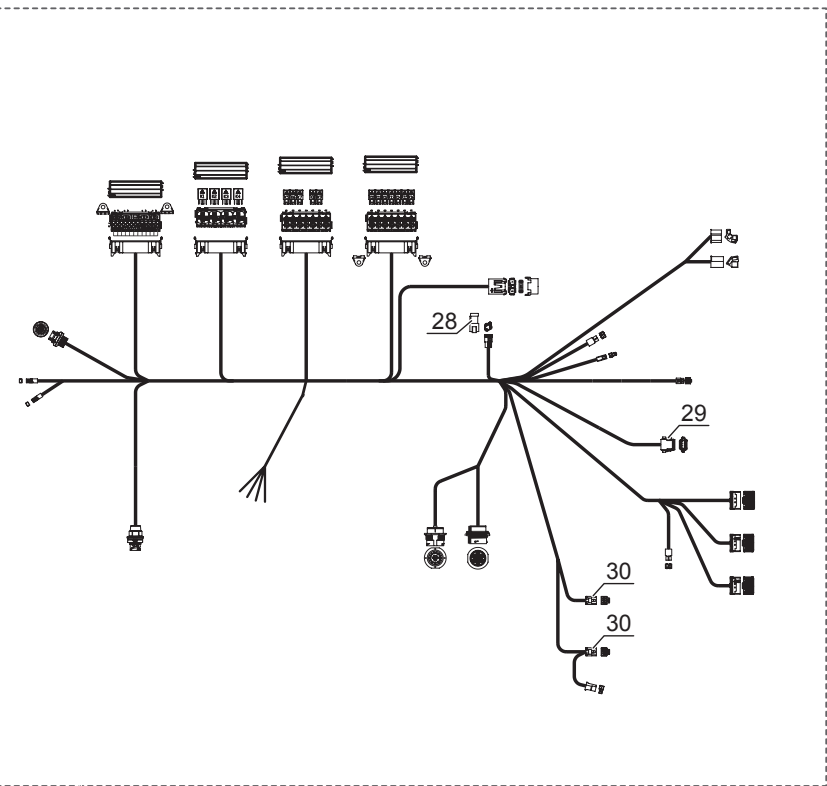
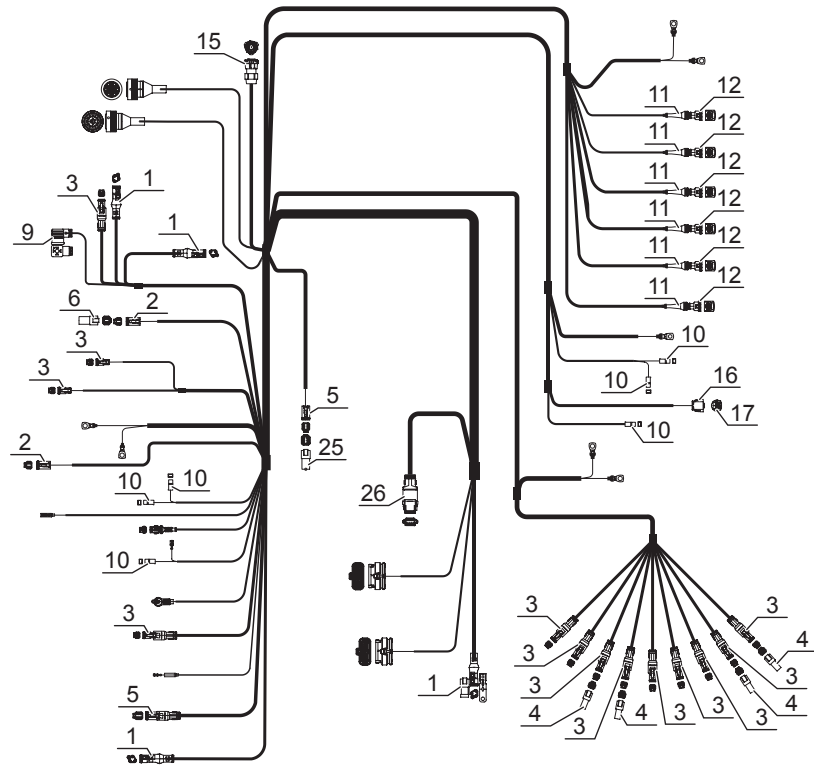
F1	E911090000075	7,5 Amp
F2	E911090000075	7,5 Amp
F3	E91109000005A	5 Amp
F4	E91109000010A	10 Amp
F5	E91109000030A	30 Amp
F6	E91109000005A	5 Amp
F7	E91109000015A	15 Amp
F8	E91109000010A	10 Amp
F9	E91109000015A	15 Amp
F10	E91109000003A	3 Amp
F11	E91109000005A	5 Amp
F12		
F13	E91109000020A	20 Amp
F14	E91109000010A	10 Amp
F15	E911090000075	7,5 Amp
F16	E91109000003A	3 Amp
X95	E91109000040A	40 Amp



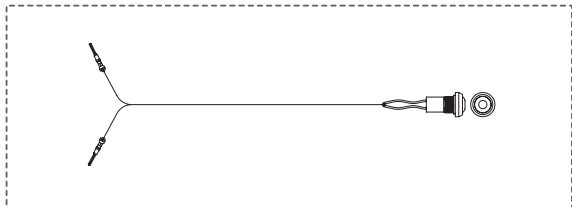
COMPONENTI ELETTRICI · ELECTRIC PARTS · ELÉMENTS ÉLECTRIQUES · ELEKTRISCHE BAUTEILE · COMPONENTES ELECTRICOS

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
36	E91311050196	1	LINEA CENTRALINA	CONTROL UNIT LINE	LIGNE DE LA CENTRALE	LINIE STEUERGERÄT	LÍNEA CENTRAL
37	E00900126500	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
38	E31431000040	1	FASCETTA	COLLAR	BANDE	LASCHE	CINTA
39	E00900127200	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SEPARADOR
40	E91303050197	1	LINEA TELAIO	FRAME LINE	LIGNE DU CHÂSSIS	RAHMENLINIE	LÍNEA BASTIDOR
41	E91312029369	1	LINEA POSITIVO BATTERIA	BATTERY POSITIVE LINE	LIGNE POSITIVE BATTERIE	LINIE PLUSPOL BATTERIE	LÍNEA POSITIVO BATERÍA
42	E91313029368	1	LINEA NEGATIVO BATTERIA	BATTERY NEGATIVE LINE	LIGNE NÉGATIVE BATTERIE	LINIE MINUSPOL BATTERIE	LÍNEA NEGATIVO BATERÍA
43	E91314029367	1	LINEA MOTORINO AVVIAMENTO	STARTER LINE	LIGNE DU DÉMARREUR	HYDRAULIKLINIE ANLASSER	LÍNEA MOTOR PUESTA EN FUNCIONAMIENTO
44	E91311027980	1	PULSANTE	PUSH-BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTÓN
46	E34MF0202006	4	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRATION	DAEMM-MATERIAL	ANTIVIBRANTE
47	E30031204012	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	E31020102004	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
49	E00902530700	1	FISSAGGIO	RETAINER	FIXATION	BEFESTIGUNG	FIJACIÓN
50	E31020102004	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
51	E00902531100	1	FONOASSORBENTE	SOUND-ABSORBING PANEL	REVÊTEMENT INSONORISANT	SCHALLSCHLUCKENDE VERKLEIDUNG	FONOABSORBENTE
53	E91309051146	1	LINEA TELAIO	FRAME LINE	LIGNE DU CHÂSSIS	RAHMENLINIE	LÍNEA BASTIDOR
54	ENG90402000001	1	BUZZER	***	***	***	***
55	E01402520000	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
56	E30031206030	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

24



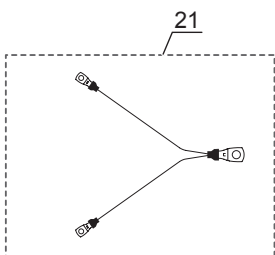
13



23

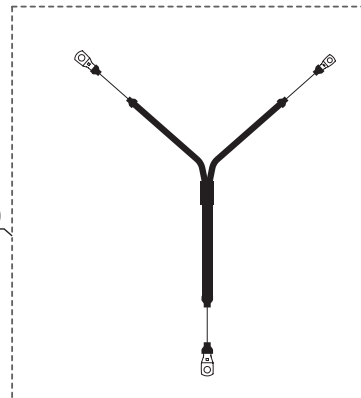


27

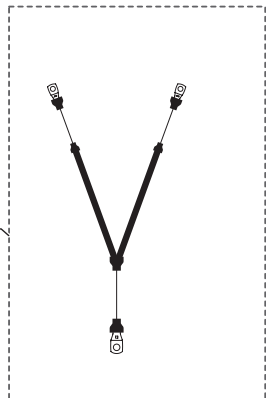


21

19



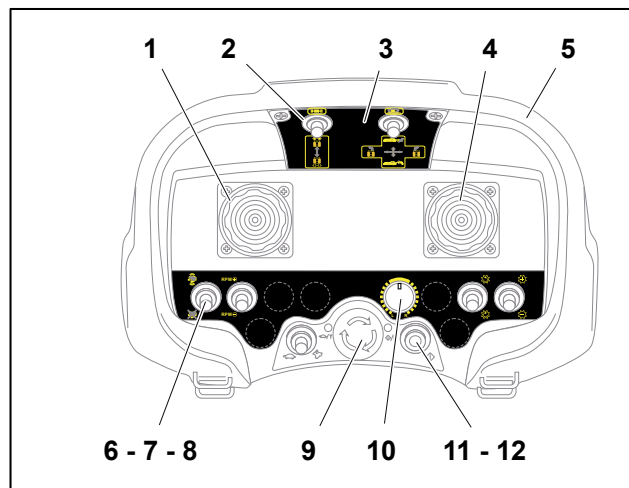
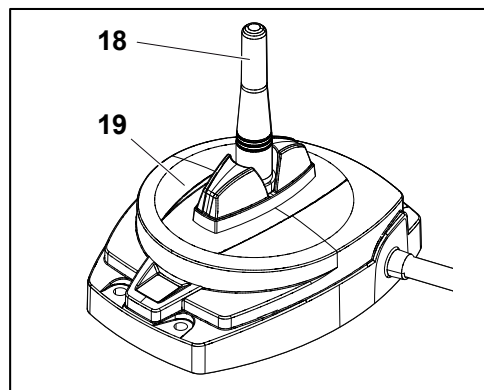
20



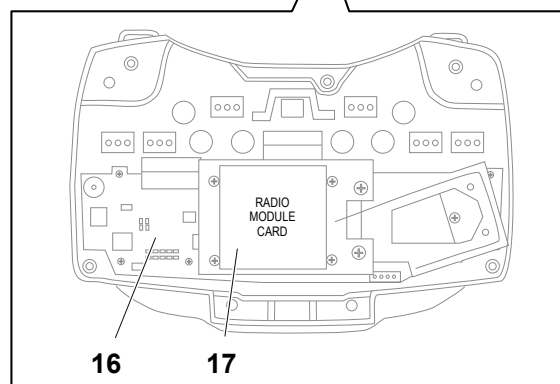
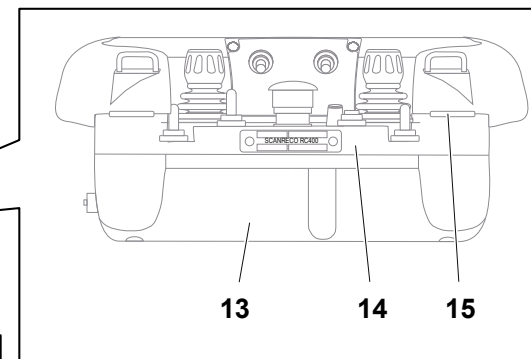
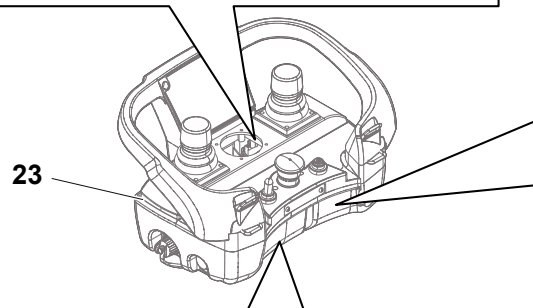
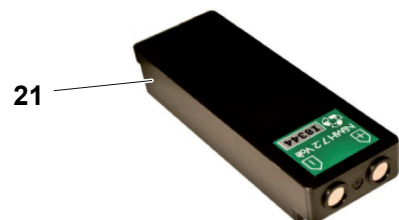
22

CABLAGGIO ELETTRICO · ELECTRIC WIRING · CABLAGE ELECTRIQUE · VERKABELUNG ELEKTRISCHE · CABLEADO ELÉCTRICO

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E910DTCM0003	4	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
2	E910DTCM0004	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
3	E910DTCM0002	11	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
4	E910DTCF0002	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
5	E910DTCM0006	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
6	E910DTCF0004	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
7	E910DTCF0003	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
8	E910MPMF0002	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
9	E910MPMF0003	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
10	E907COPRIRIG	5	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
11	E907GAMPAN02	7	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA
12	E910AMPA0002	7	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
13	E91303050197	1	LINEA TELAIO	FRAME LINE	LIGNE DU CHÂSSIS	RAHMENLINIE	LÍNEA BASTIDOR
14	E910FCIN0024	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
15	E910ITTF0001	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
16	E910STSF0003	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
17	E9070STSG000	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMITA
18	E910SLIV0024	2	SLITTA	SKID	PATIN	KUFE	ZAPATA DE DES.
19	E91311050196	1	LINEA CENTRALINA	CONTROL UNIT LINE	LIGNE DE LA CENTRALE	LINIE STEUERGERÄT	LÍNEA CENTRAL
20	E91312029369	1	LINEA POSITIVO BATTERIA	BATTERY POSITIVE LINE	LIGNE POSITIVE BATTERIE	LINIE PLUSPOL BATTERIE	LÍNEA POSITIVO BATERÍA
21	E91313029368	1	LINEA NEGATIVO BATTERIA	BATTERY NEGATIVE LINE	LIGNE NÉGATIVE BATTERIE	LINIE MINUSPOL BATTERIE	LÍNEA NEGATIVO BATERÍA
22	E91314029367	1	LINEA MOTORINO AVVIAMENTO	STARTER LINE	LIGNE DU DÉMARREUR	HYDRAULIKLINIE ANLASSER	LÍNEA MOTOR PUESTA EN FUNCIONAMIENTO
23	E91311027980	1	PULSANTE	PUSH-BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTÓN
24	E91301050195	1	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ÉLECTRIQUES	ELECKTRISCHE ANLAGE	INSTALACION ELECTRICOS
25	E910DTCF0006	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
26	E910DTCM0008	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
27	E91309051146	1	LINEA TELAIO	FRAME LINE	LIGNE DU CHÂSSIS	RAHMENLINIE	LÍNEA BASTIDOR
28	E910DTCM0003	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
29	E910DTCM0008	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE
30	E910YZKM0004	1	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	KONNEKTOR	ENCHUFE



24



RADIOCOMANDO · REMOTE CONTROL · RADIOCOMMANDE · FUNKSTEUERUNG · RADIOCONTROL

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E72300380610	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEVERHEBEL	MANIPULADOR
2	E72300390401	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	E72300050691	1	KIT	KIT	KIT	AUSSTATTUNG	KIT
4	E72300380612	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEVERHEBEL	MANIPULADOR
5	E72300380106	1	PARTE	PART	PIÈCE	TEIL	PARTE
6	E72300380130	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
7	E72300380150	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
8	E72300900100	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
9	E72300380170	1	PULSANTE	PUSH-BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTÓN
10	E72300380190	1	POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMÈTRE	POTENZIOMETER	POTENCIÓMETRO
11	E72300380140	1	PULSANTE	PUSH-BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTÓN
12	E72300900101	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
13	E72300380302	1	FONDO	BOTTOM	BASE	BODEN	PARTE INFERIOR
14	E72300380102	1	PARTE	PART	PIÈCE	TEIL	PARTE
15	E72300380090	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
16	E72300382128	1	SCHEDA	CARD	FICHE	KARTE	TARJETA
17	E72300360080	1	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MÓDULO
18	E72000390140	1	ANTENNA	AERIAL	ANTENNE	ANTENNE	ANTENA
19	E720UNCERECO	1	UNITÀ	UNIT	UNITÉ	AGGREGAT	UNIDAD
20	E72300360002	1	CARICABATTERIA	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIE	LADEGERÄT	CARGADOR DE BATERÍAS
21	E724BATT0002	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERÍA
22	E72300380410	1	CINTURA	BELT	CEINTURE	GÜRTEL	CINTURÓN
23	E723TRASRECO	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER	UNITÉ ÉMETTRICE	SENDEGERÄT	TRANSMISOR
24	E723G3S2RECO	1	RADIOCOMANDO	REMOTE CONTROL	RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNG	RADIOCONTROL

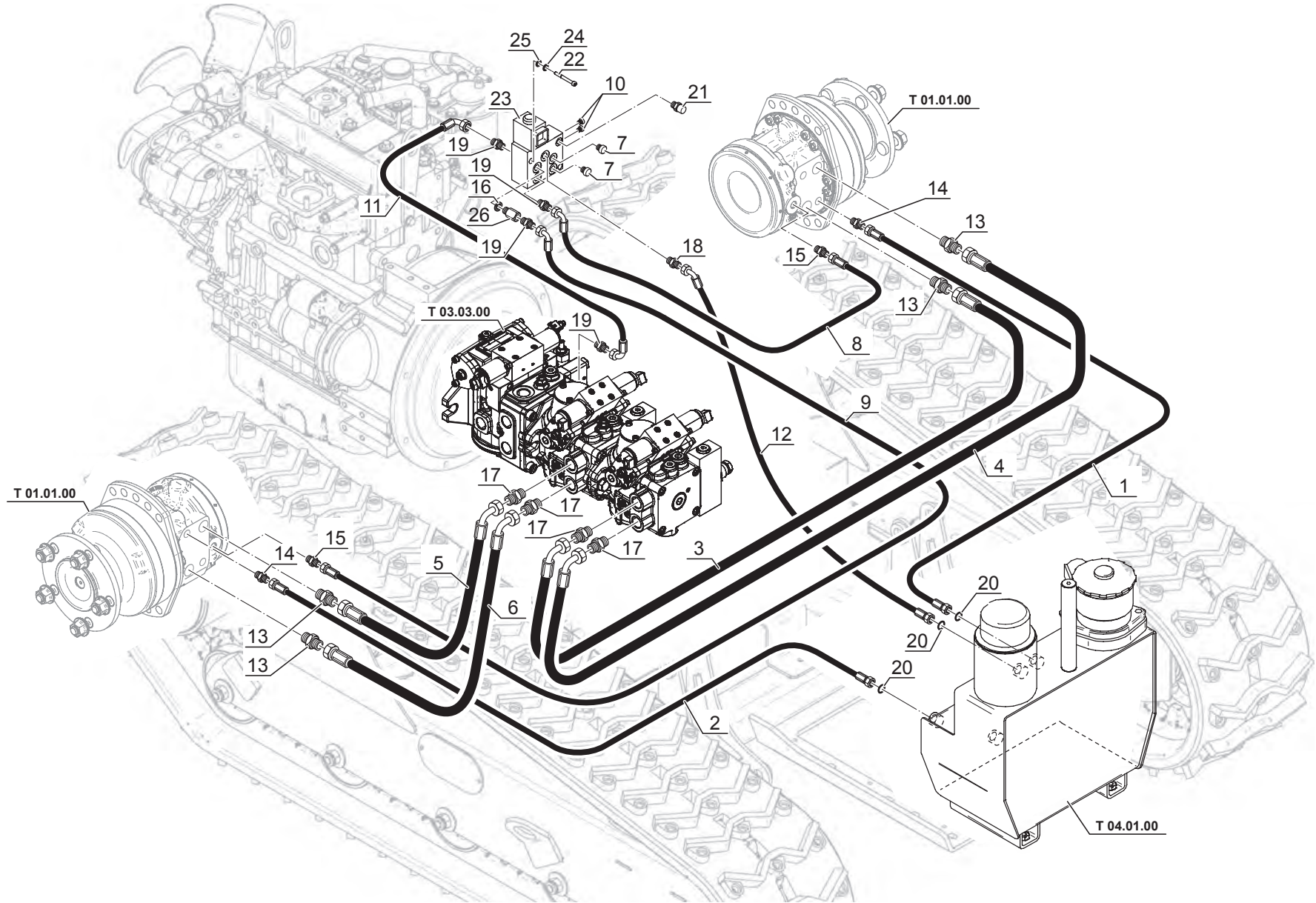
ASPIRAZIONE E SCARICO POMPE · PUMP EXTRACTION AND DISCHARGE · ASPIRATION ET DÉCHARGEMENT DES POMPES · ANSAUGUNG UND AUSLAUF DER PUMPEN · ASPIRACIÓN Y DESCARGA DE LAS BOMBAS



ASPIRAZIONE E SCARICO POMPE · PUMP EXTRACTION AND DISCHARGE · ASPIRATION ET DÉCHARGEMENT DES POMPES · ANSAUGUNG UND AUSLAUF DER PUMPEN · ASPIRACIÓN Y DESCARGA DE LAS BOMBAS

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E627ID923001	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
2	E627ID923002	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
3	E627ID923003	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
4	E627ID921015	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
5	E627ID921014	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
6	E627ID922001	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
7	E627ID921001	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
8	E627ID922002	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
9	E627ID921005	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
10	E60801201316	7	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
11	E60803801116	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
12	E60801201116	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
13	E60803410316	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
14	E60810010316	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
15	E30031206020	6	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	E33041000M06	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	E64001203030	2	RACCORDO	CONNECTION	RACCORD	ANSCHLUSS	BRIDA
18	E629018BSP01	1	MINIPRESA	MINISOCKET	MINIPRISE	MINISTECKDOSE	MINITOMA
19	E629014BSP01	2	MINIPRESA	MINISOCKET	MINIPRISE	MINISTECKDOSE	MINITOMA
20	E30021208070	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	E60117801877	1	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
22	E60117801242	2	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
23	E60126201554	2	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
24	E00900521200	1	SUPPORTO	BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
25	E30281208016	4	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	E00900521000	1	COLLETTORE	COMMUTATOR	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR
27	E43E1MD1AZ01	1	BLOCCO	LOCKING	BLOC	BLOCK	BLOQUE
28	E33041000M08	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
29	E33011000M08	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
30	E60404000034	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
31	E31120101008	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	E60803800916	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPL0	NIPPEL	NIPLE
33	E624BS000018	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA

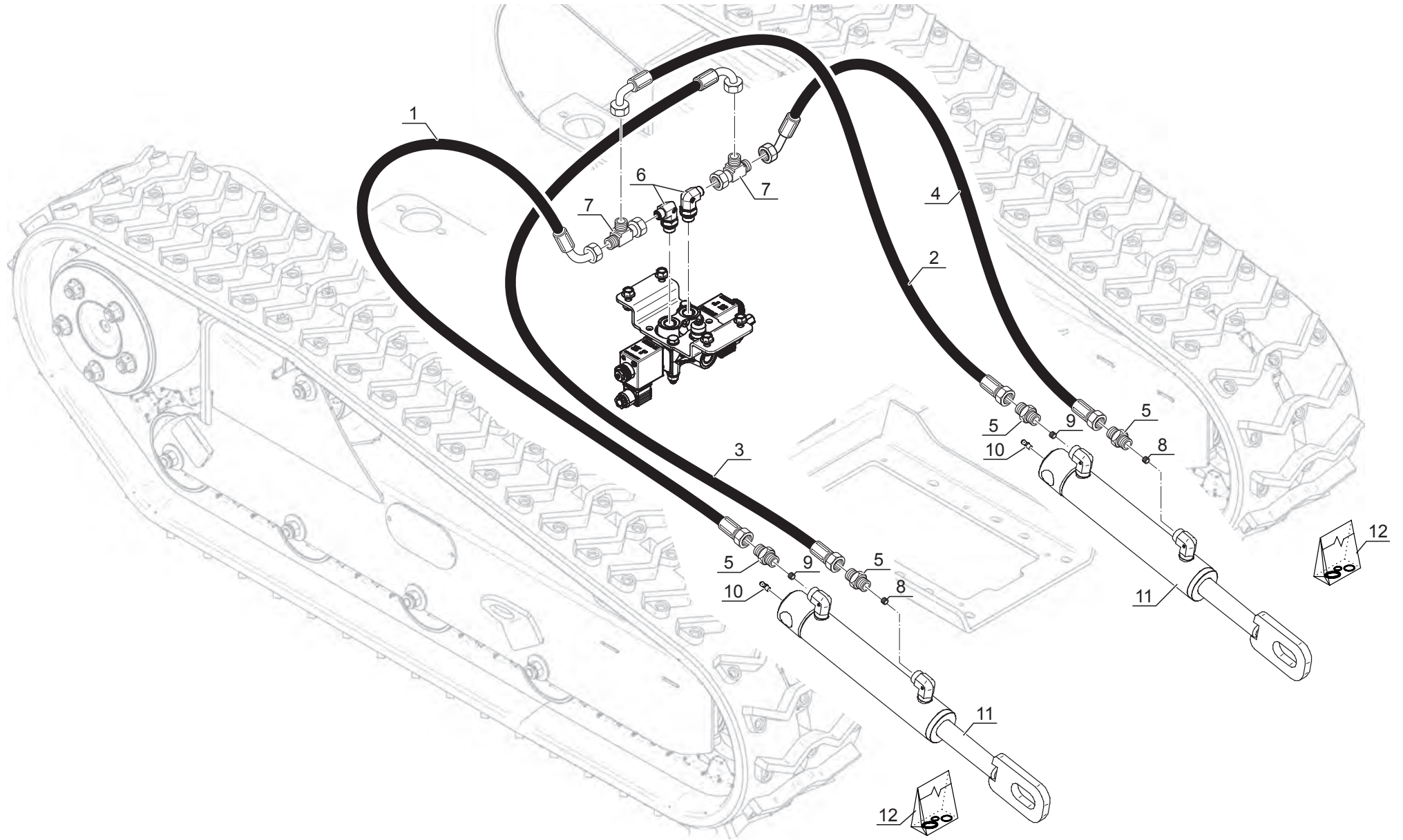
LINEA IDRAULICA TRASLAZIONE CINGOLI (DX E SX) · TRACK TRANSLATION HYDRAULIC LINE (RH AND LH) · LIGNE HYDR.TRANSFERT CHENILLES (DROITE ET GAUCHE) ·
HYDRAULIKLINIE ÜBERFÜHRUNG RAUPEN (R. UND L.) · LÍNEA HIDRÁULICA TRASLACIÓN ORUGAS (DCHA. E IZQ.)



**LINEA IDRAULICA TRASLAZIONE CINGOLI (DX E SX) · TRACK TRANSLATION HYDRAULIC LINE (RH AND LH) · LIGNE HYDR.TRANSFERT CHENILLES (DROITE ET GAUCHE) ·
HYDRAULIKLINIE ÜBERFÜHRUNG RAUPEN (R. UND L.) · LÍNEA HIDRÁULICA TRASLACIÓN ORUGAS (DCHA. E IZQ.)**

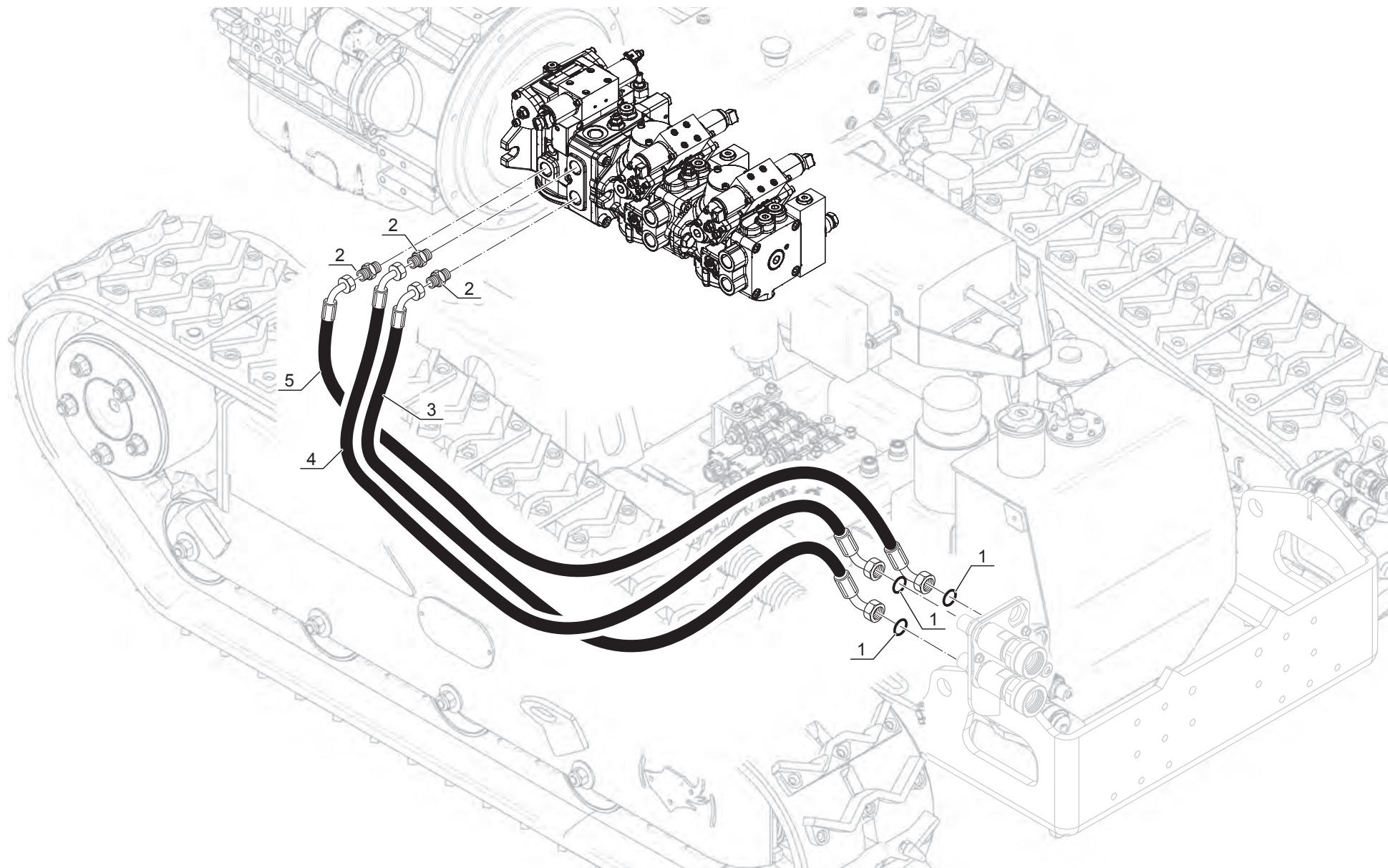
N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E627ID921008	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
2	E627ID921004	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
3	E627ID921007	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
4	E627ID921006	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
5	E627ID921002	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
6	E627ID921003	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
7	E60404000014	2	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
8	E627ID921012	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
9	E627ID92112A	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
10	E60404000018	2	TAPPO	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
11	E627ID921010	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
12	E627ID921013	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
13	E60807801116	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
14	E608034U1116	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
15	E60809160916	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
16	E624BS000014	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUETADURA
17	E60801201116	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
18	E60801401116	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
19	E60801400916	3	NIPPLO	NIPPLE	NIPLLO	NIPPEL	NIPLE
20	E60117801242	3	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
21	E629018BSP01	1	MINIPRESA	MINISOCKET	MINIPRISE	MINISTECKDOSE	MINITOMA
22	E30161206050	2	VITE	BOLT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	E43LDO130735	1	BLOCCO	LOCKING	BLOC	BLOCK	BLOQUE
24	E33011000M06	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
25	E33041000M06	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	E63809160916	1	RACCORDO	CONNECTION	RACCORD	ANSCHLUSS	BRIDA

LINEA IDRAULICA CILINDRI SOLLEVAMENTO · LIFTING CYLINDER HYDRAULIC LINE · LIGNE HYDRAULIQUE CYLINDRES LEVAGE · HYDRAULIKLINIE HUBZYLINDER · LÍNEA HIDRÁULICA CILINDROS ELEVACIÓN



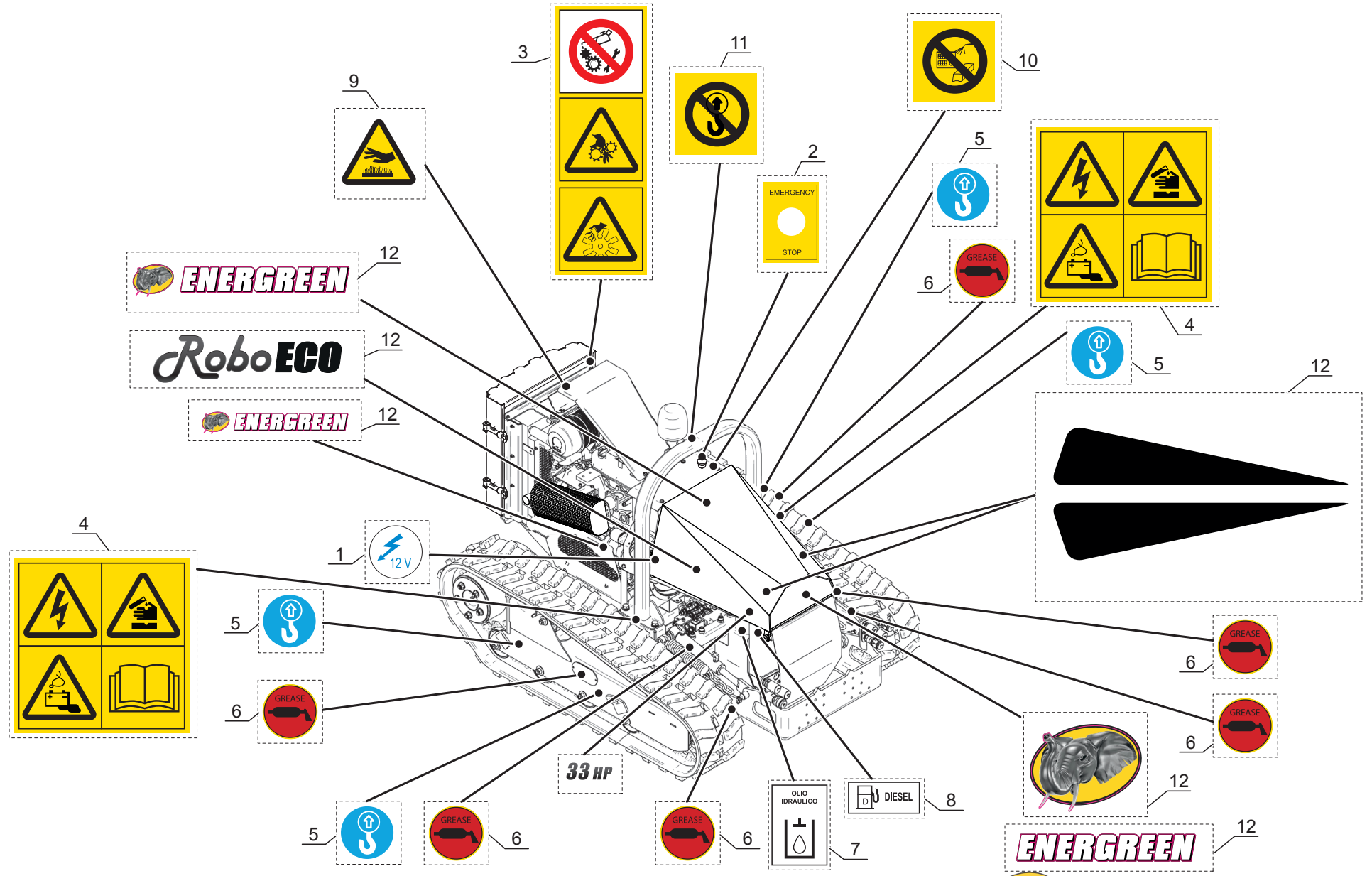
LINEA IDRAULICA CILINDRI SOLLEVAMENTO · LIFTING CYLINDER HYDRAULIC LINE · LIGNE HYDRAULIQUE CYLINDRES LEVAGE · HYDRAULIKLINIE HUBZYLINDER · LÍNEA HIDRÁULICA CILINDROS ELEVACIÓN

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E627ID923004	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
2	E627ID92304A	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
3	E627ID923005	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
4	E627ID92305A	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
5	E60801400916	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPLO	NIPPEL	NIPLE
6	E63113800916	2	GOMITO	ELBOW	COUDE	KNIE	CODO
7	E63809160916	2	RACCORDO	CONNECTION	RACCORD	ANSCHLUSS	BRIDA
8	E634M0600801	1	GRANI	GRUB SCREWS	VIS SANS TÊTE	GEWINDESTIFTE	TORNILLOS PRISIONEROS
9	E634M0601001	1	GRANI	GRUB SCREWS	VIS SANS TÊTE	GEWINDESTIFTE	TORNILLOS PRISIONEROS
10	E35A10601000	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
11	E00902220000	2	MARTINETTO	CYLINDER	VÉRIN	ZYLINDER	GATO
12	E00902220000GK	2	KIT	KIT	KIT	AUSSTATTUNG	KIT



LINEA IDRAULICA PREDISPOSIZIONE TUBI · TUBE PRE-ARRANGEMENT HYDRAULIC LINE · LIGNE HYDRAULIQUE DISPOSITION TUYAUX · HYDRAULIKLINIE VORBEREITUNG LEITUNGEN · LÍNEA HIDRÁULICA PREDISPOSICIÓN TUBOS

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E60117801242	3	O-RING	SEAL	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTRING	GUARNICION
2	E60801201316	3	NIPPLO	NIPPLE	NIPLO	NIPPEL	NIPLE
3	E627ID922004	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
4	E627ID922003	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO
5	E627ID922005	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCLAUCH	TUBO



DECALCOMANIE · DECALCOMANIAS · DÉCALCOMANIES · ABZIEHBILDER · CALCOMANÍA

N.	COD.	Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN
1	E13030301007	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
2	E13030900001	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
3	E13030000031	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
4	E13030000012	2	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
5	E13030000018	4	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
6	E13030000004	6	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
7	E13030000016	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
8	E13030000017	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
9	E13030000015	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
10	E13030900005	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
11	E13030900004	1	ADESIVO	STICKER	ADHÉSIF	KLEBESCHILD	ADHESIVO
12	E13031400100	1	DECALCOMANIE	DECALCOMANIAS	DÉCALCOMANIES	ABZIEHBILDER	CALCOMANÍA

Annotazioni - Notes - Notes - Bemerkungen - Notas

Data - Date - Date
Datum - Fecha

Annotazioni - Notes - Notes - Bemerkungen - Notas

Data - Date - Date
Datum - Fecha



ENERGREEN[®]
Macchine Professionali



ENERGREEN SRL

Via Pietre, 73

36026 Cagnano di Pojana Maggiore (VI) - ITALY

Tel. +39 0444 864301

Fax. +39 0444 864366

www.energreen.it

commerciale@energreen.it



AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV
= ISO 9001 =
151550 - 2014